



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

SaMASZ Sp. z o.o.

ul. Trawiasta 15
15-161 Białystok - Poland

Rok założenia / Established in - 1984

centrala / phone +48 85 664-70-31

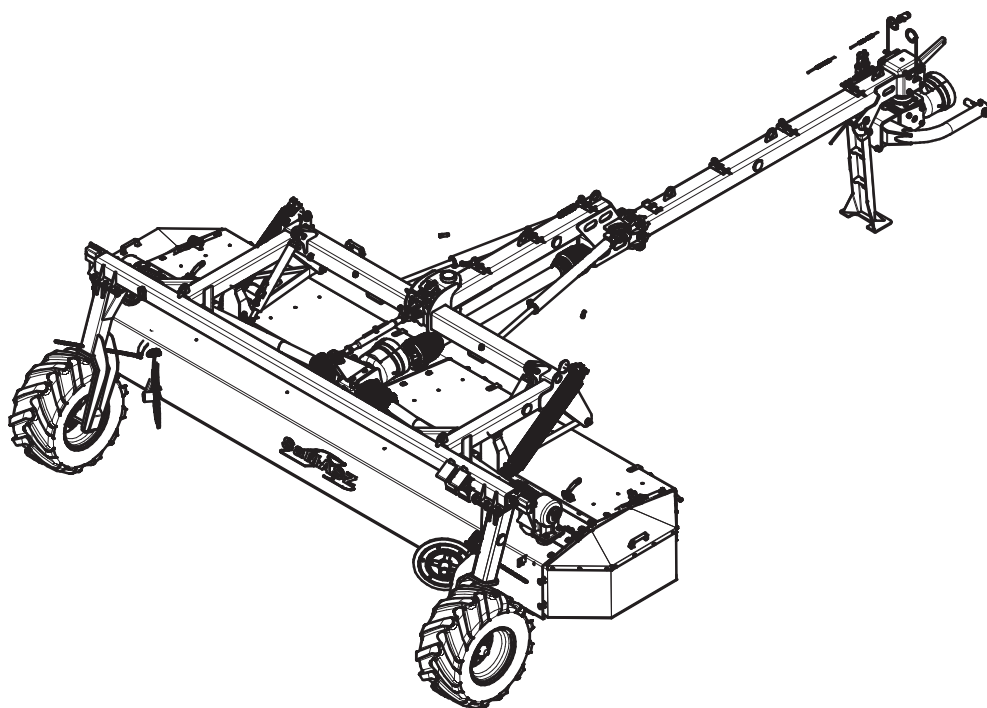
fax +48 85 664-70-41

e-mail: samasz@samasz.pl / export@samasz.com

www.samasz.pl / www.samasz.com

Katalog części / Spare parts list

KOSIARKA DYSKOWA CIĄGNIONA / TRAILED DISC MOWER KDC 430 - 4,30 m / 14' 1"(2273)

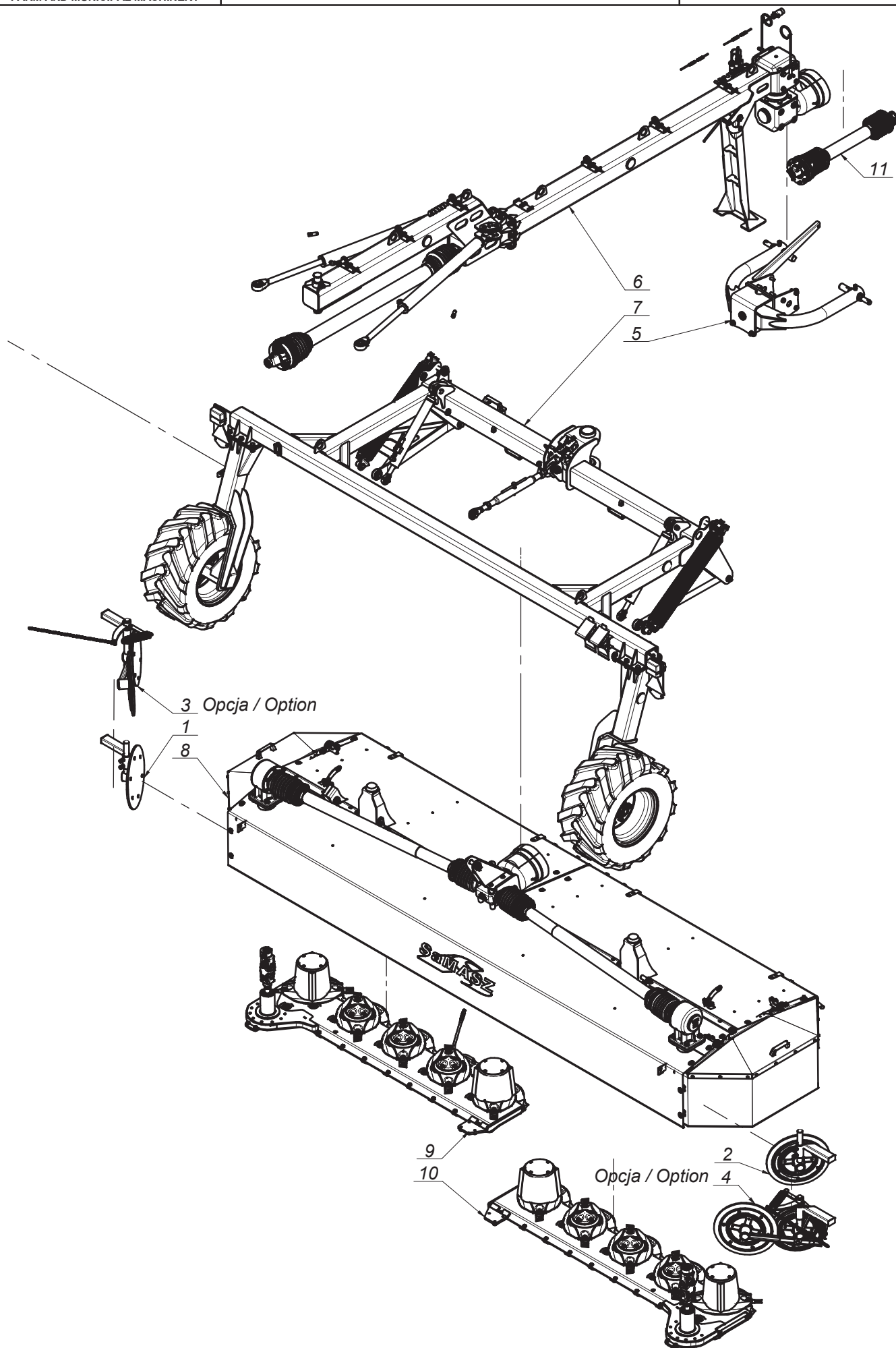


Wersja / Edition: 0

Nr seryjny / Serial no.

Białystok 2017.02.18

K2273PLEN000





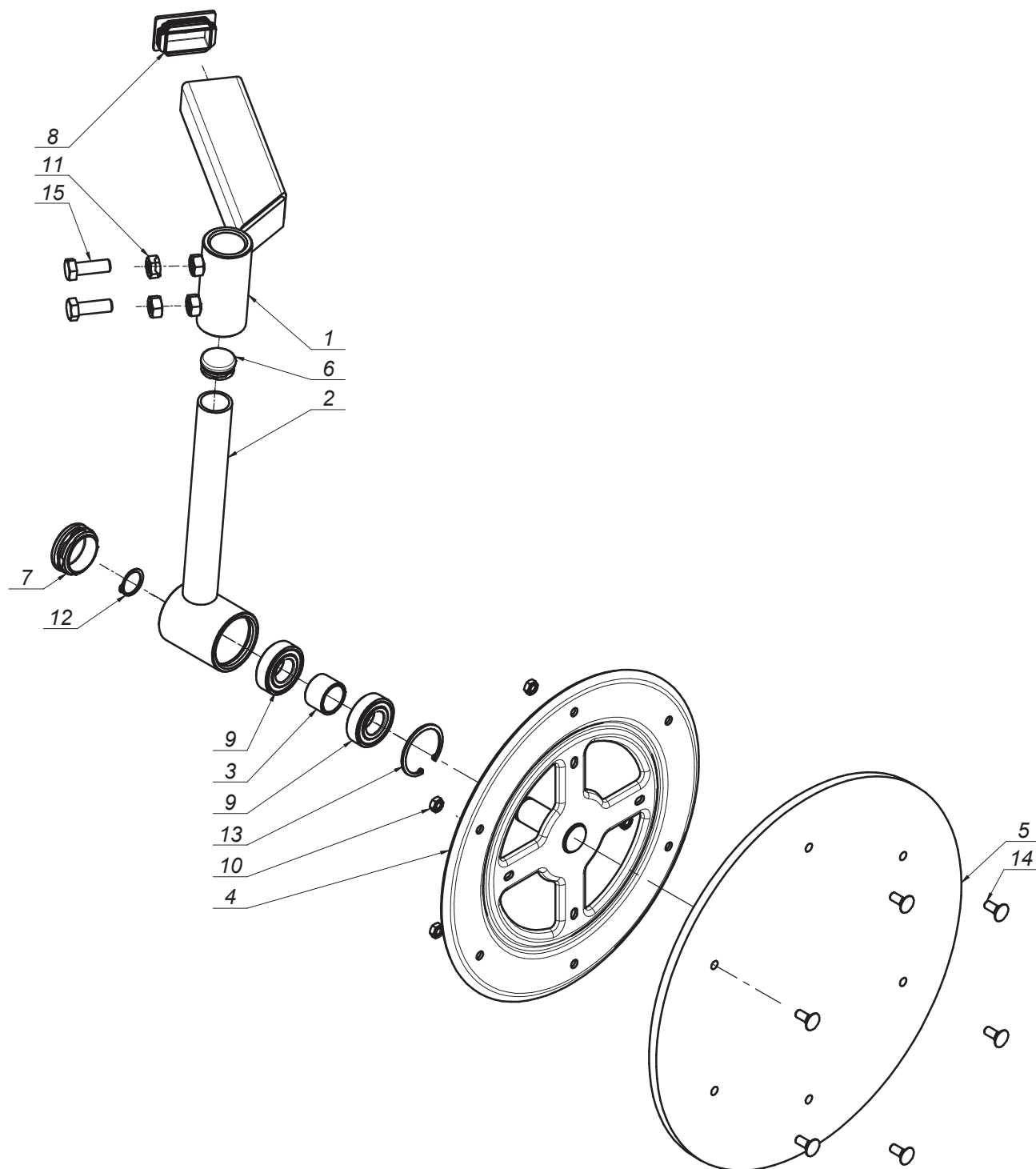
MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

2273.00.00.000
KDC 430

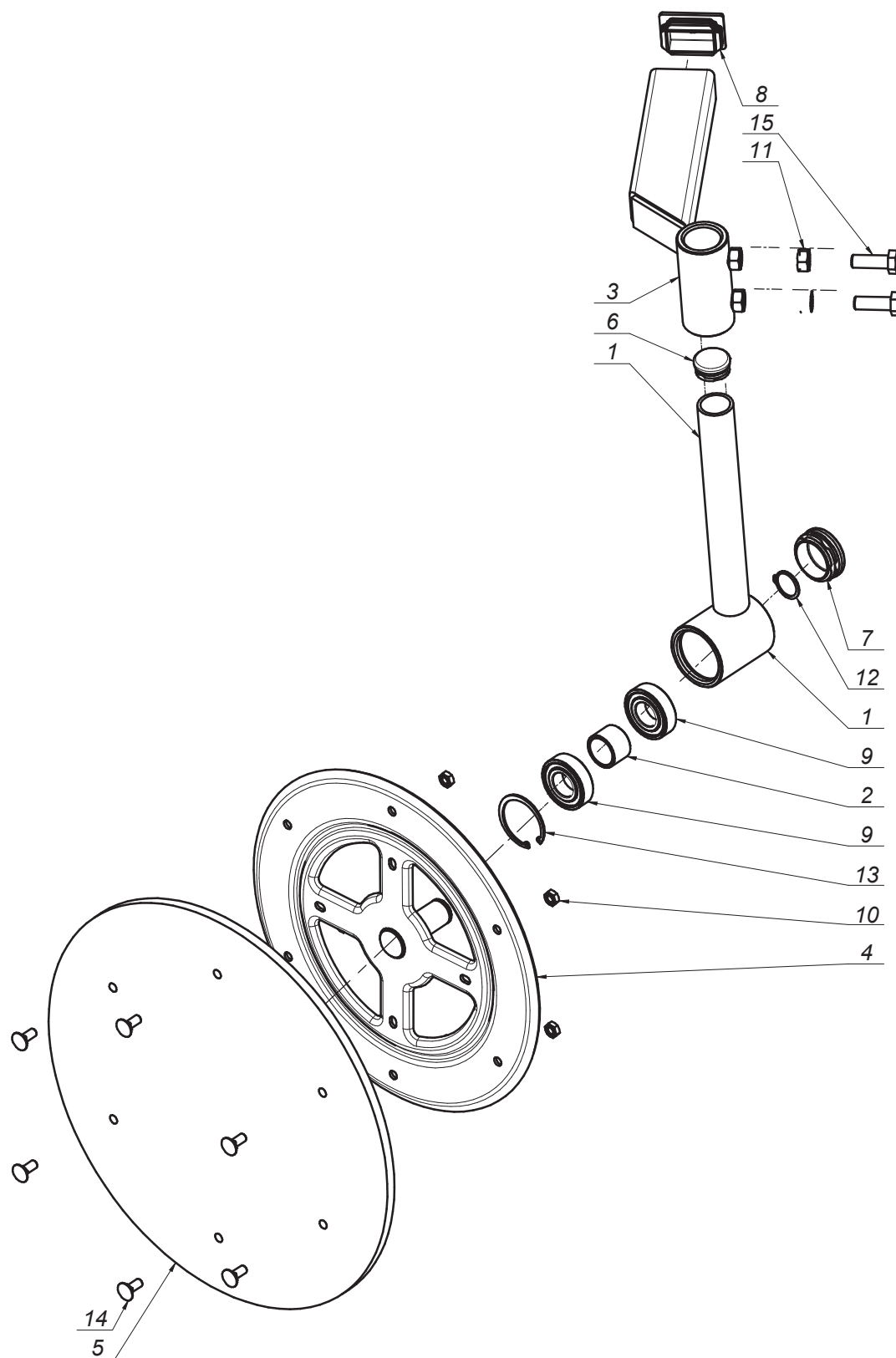
3

Tab. 1

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.00.005	Zgarniacz lewy	Swath guide left	1	
2	0229.07.00.005	Zgarniacz prawy	Swath guide right	1	
3	0264.06.00.000	Zgarniacz lewy	Swath guide left	1	
4	0264.07.00.000	Zgarniacz prawy	Swath guide right	1	
5	2273.01.00.000	Układ zawieszenia	Two-point headstock	1	
6	2273.02.00.000	Dyszel	Drawbar	1	
7	2273.03.00.000	Rama nośna	Load-bearing frame	1	
8	2273.04.00.000	Rama główna	Main frame	1	
9	2273.05.00.000	Zespół tnący lewy	Cutting unit left	1	
10	2273.06.00.000	Zespół tnący prawy	Cutting unit right	1	
11	MIWB-065-002	Wał B&P - 8G7T065CE007003	PTO shaft B&P 8G7T065CE007003	1	

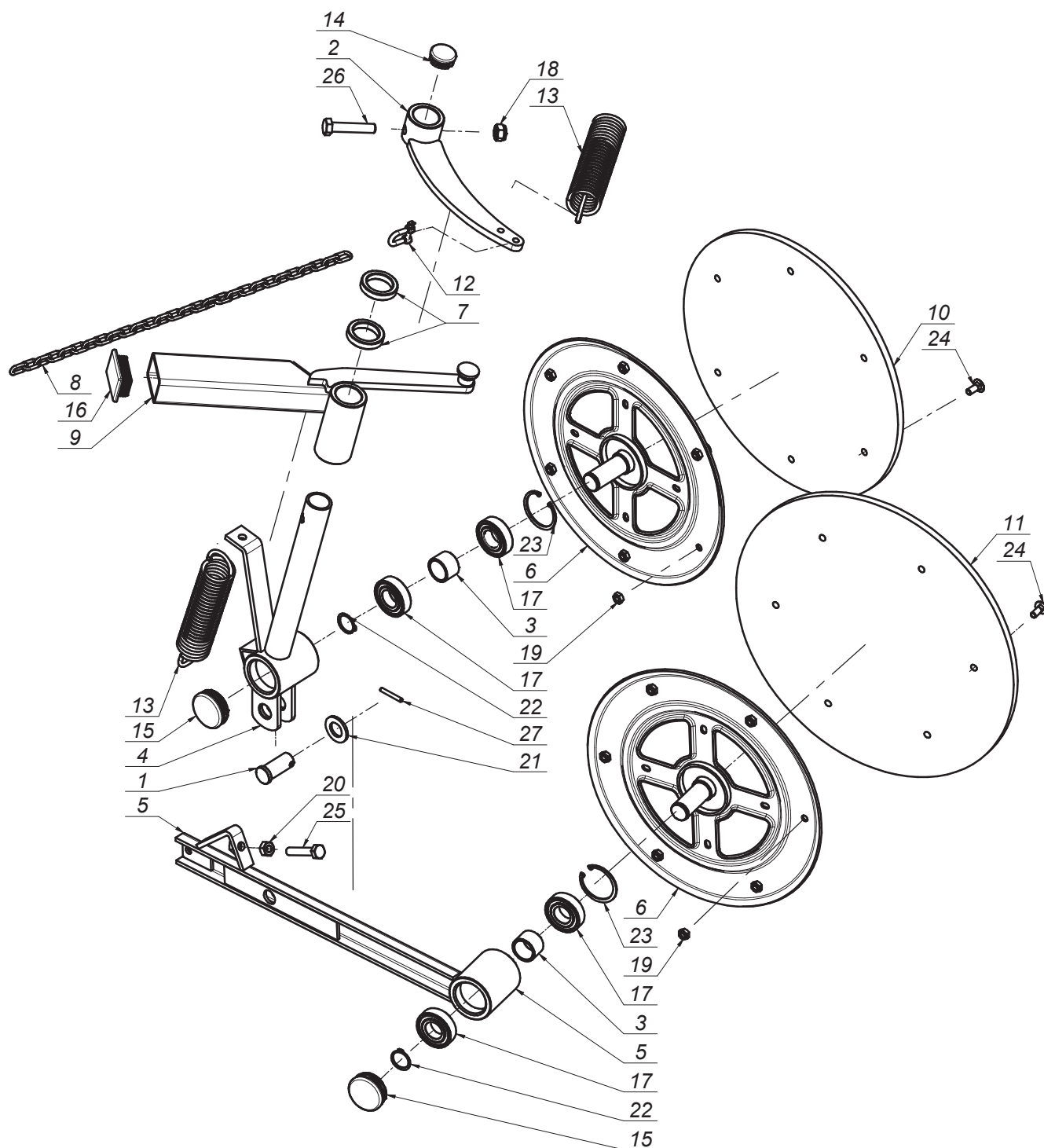


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.01.000	Ramię przesuwne lewe	Swath guide bracket	1	
2	0229.06.02.000	Ramię talerza lewe	Swath guide arm left	1	
3	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	1	
5	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
6	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
7	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	1	
8	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
11	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
12	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
13	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
14	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	6	
15	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	



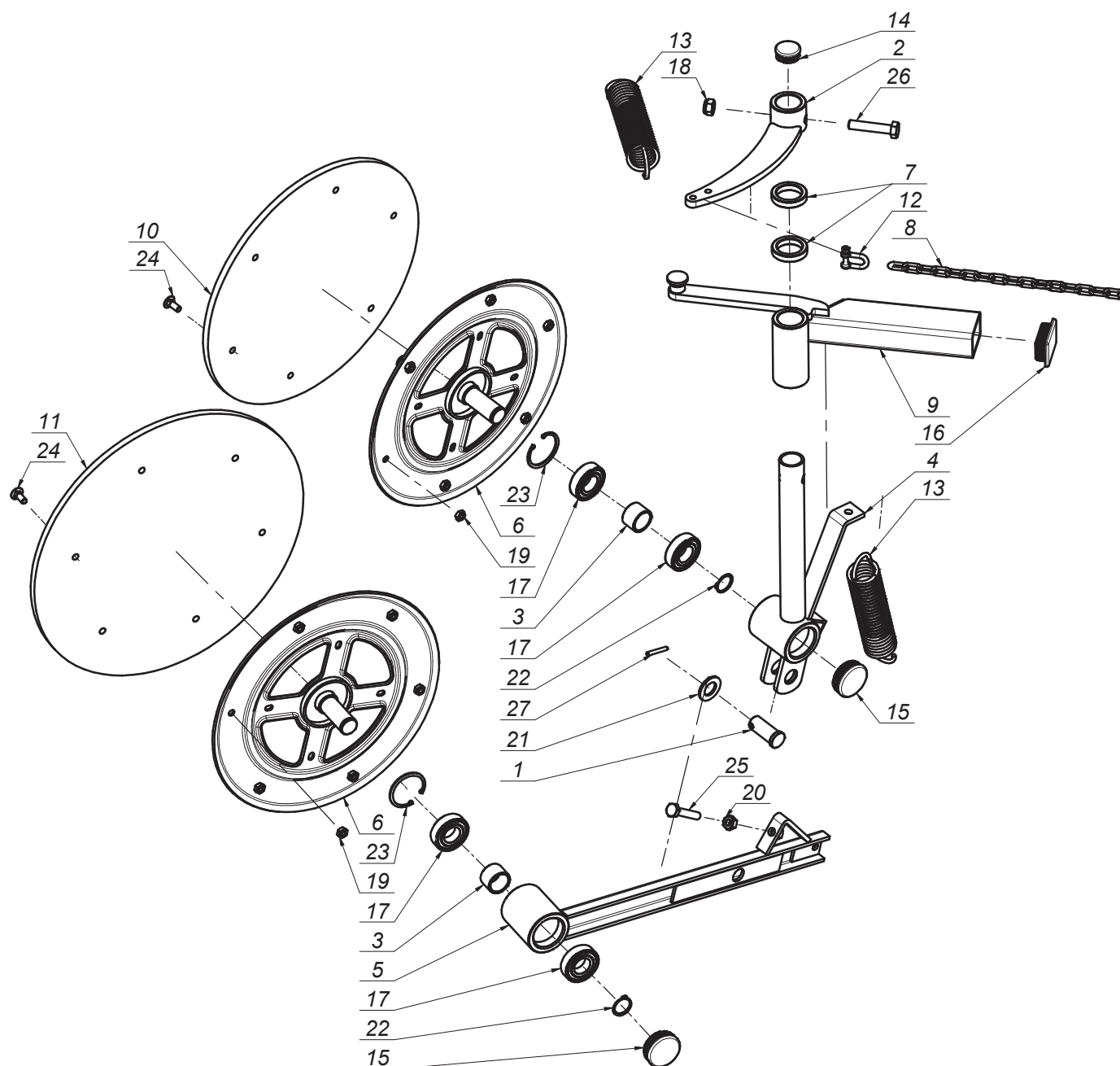
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.02.000	Ramię talerza lewe	Swath guide arm left	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	1	
3	0229.07.01.000	Ramię przesuwne prawe	Swath guide arm right	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	1	
5	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
6	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
7	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	1	
8	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZMZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
11	MZMZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
12	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
13	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
14	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	6	
15	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	

Opcja / Option

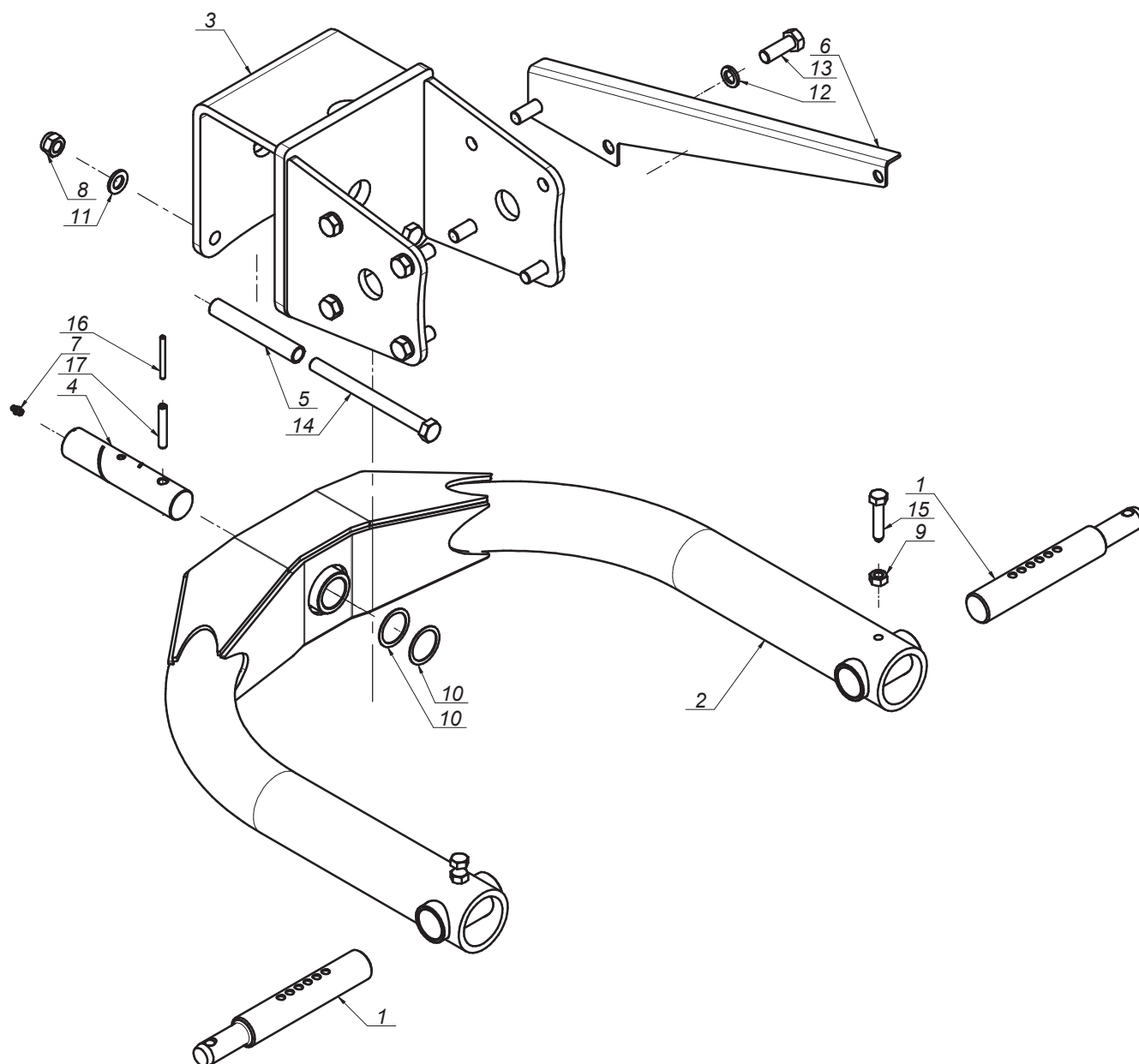


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.24.050	Sworzeń fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	Pin fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	1	
2	0227.06.02.000	Dźwignia napinacza lewa	Swath guide lever left	1	
3	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	2	
4	0235.06.02.000	Ramię talerza lewe	Swath guide arm - left	1	
5	0235.06.04.000	Ramię talerza tylnego lewe	Swath guide arm - rear	1	
6	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	2	
7	0235.07.07.000	Podkładka dystansowa fi.34,5 L-10	Distance washer fi.34,5 L-10	2	
8	0235.07.09.000	Łańcuch fi.4 L-570	Chain fi.4 L-570	1	
9	0264.06.01.000	Ramię przesuwne lewe	Moving arm left	1	
10	MIHK-380-000	Tarcza gumowa fi380x10 (0235.07.11.005)	Rubber plate fi380x10	1	
11	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
12	MIIS-006-001	Szekla fi 6	Shackle fi 6	1	
13	MISP-005-004	Sprężyna fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	Pin fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	2	
14	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
15	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	2	
16	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
17	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	4	
18	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	1	
19	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	12	
20	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc.	Nut M10 cl. 8 z.	1	
21	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	1	
22	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
23	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	2	
24	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	12	
25	MZSZ-010-055	Sruba M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
26	MZSZ-012-006	Sruba M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
27	MZZK-005-006	Kołek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 stainless steel	1	

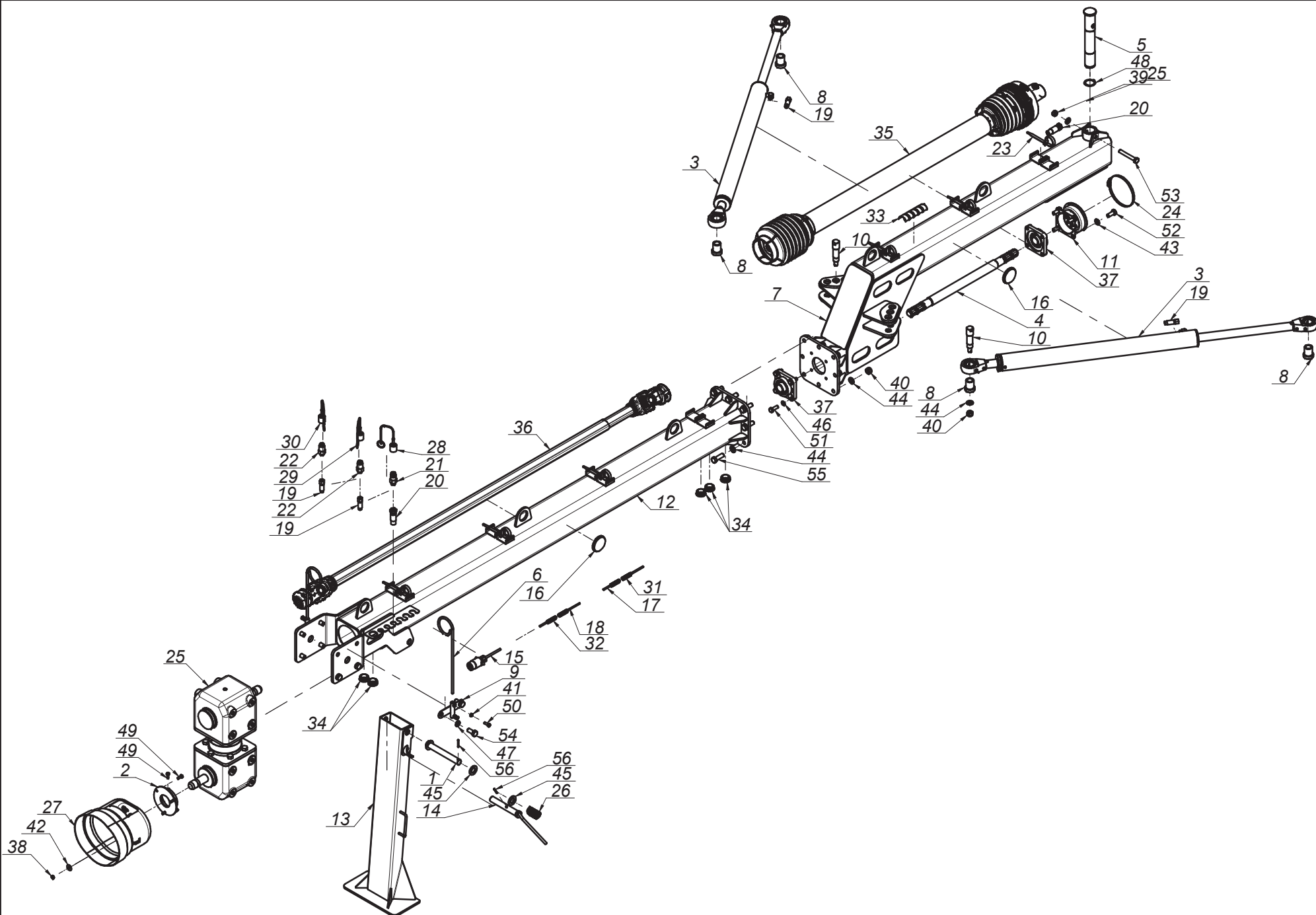
Opcja / Option



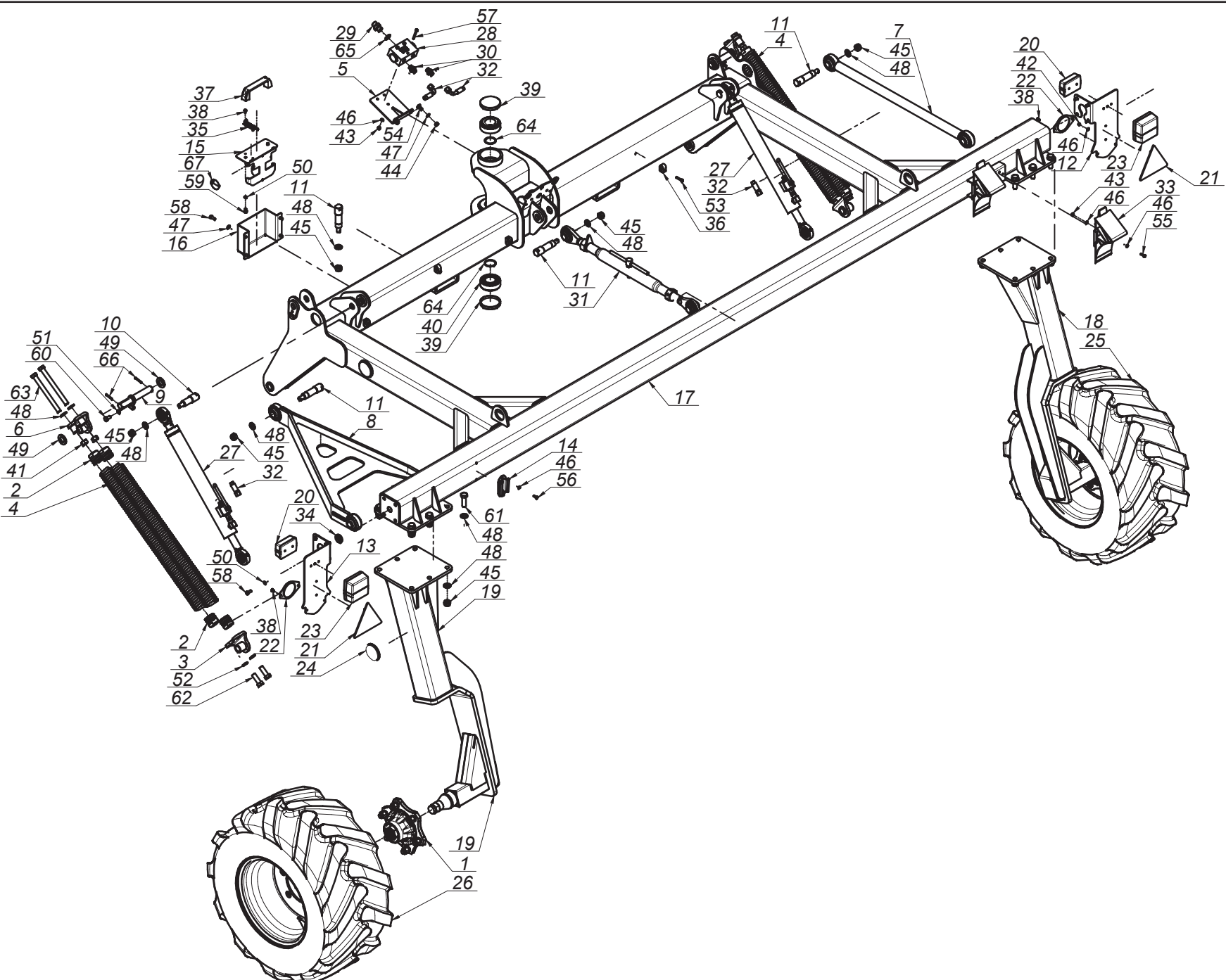
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.20.24.050	Sworzeń fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	Pin fi.20/24 L= 50 (SO.20.24.050)	1	
2	0227.07.02.000	Dźwignia napinacza prawa	Tensioner's lever right	1	
3	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	2	
4	0235.07.02.000	Ramię talerza prawe	Swath guide arm - right	1	
5	0235.07.04.000	Ramię talerza tylnego prawe	Swath guide arm - rear	1	
6	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	2	
7	0235.07.07.000	Podkładka dystansowa fi.34,5 L-10	Distance washer fi.34,5 L-10	2	
8	0235.07.09.000	Łańcuch fi.4 L-570	Chain fi.4 L-570	1	
9	0264.07.01.000	Ramię przesuwne prawe	Swath guide arm left	1	
10	MIHK-380-000	Tarcza gumowa fi380x10 (0235.07.11.005)	Rubber plate fi380x10	1	
11	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
12	MIIS-006-001	Szekla fi 6	Shackle fi 6	1	
13	MISP-005-004	Sprężyna fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	Pin fi. 5 L= 174 (0235.07.10.000)	2	
14	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
15	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	2	
16	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
17	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	4	
18	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	1	
19	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	12	
20	MZNZ-010-001	Nakrętka M10 kl. 8 oc.	Nut M10 cl. 8 z.	1	
21	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	1	
22	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	2	
23	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	2	
24	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	12	
25	MZSZ-010-055	Sruba M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 55 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
26	MZSZ-012-006	Sruba M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	1	
27	MZZK-005-006	Kołek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 stainless steel	1	



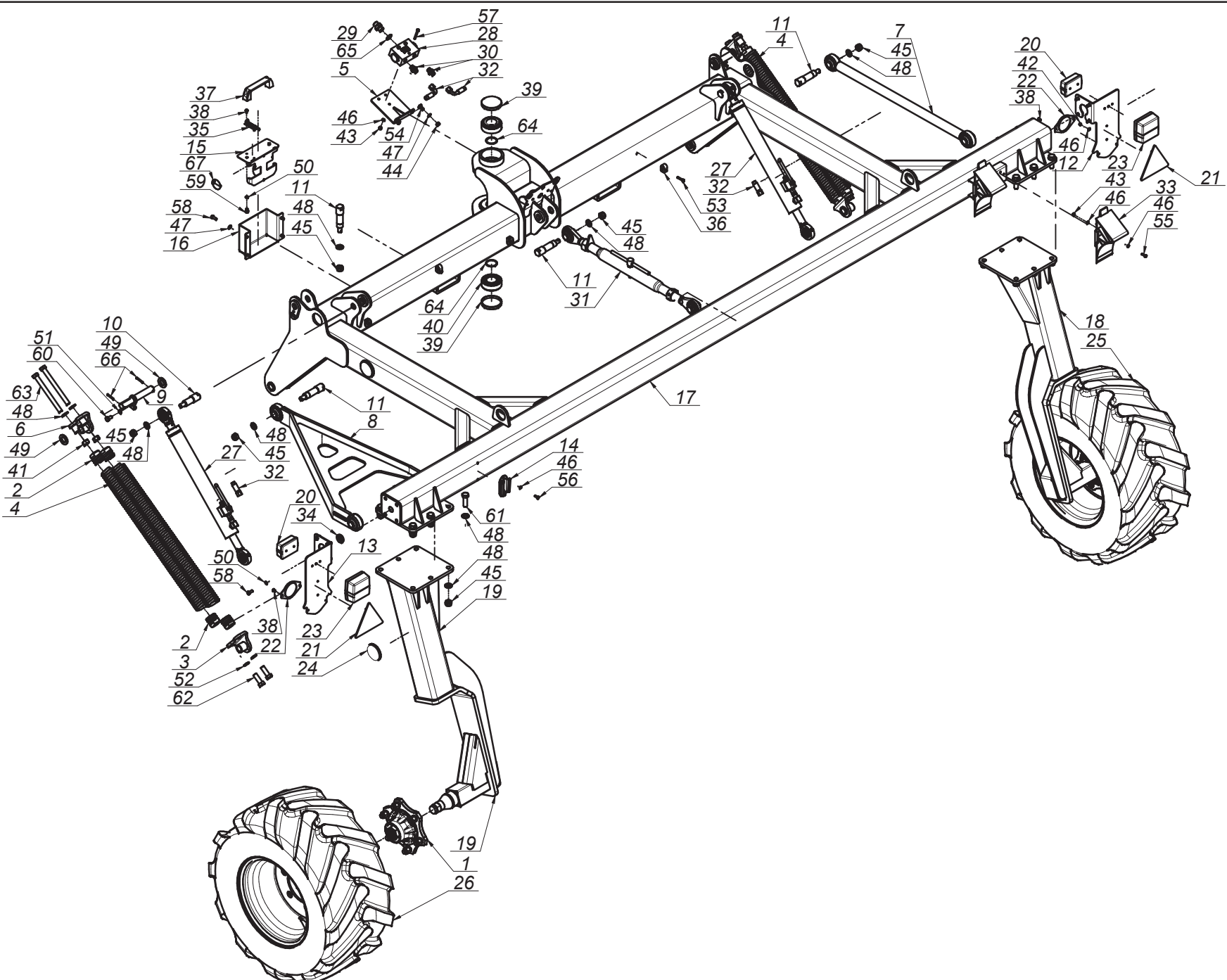
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0224.01.06.000	Sworzeń zaczepu P - kat. II	Hitch pin R - Cat. II	2	
2	2273.01.01.000	Zaczep	Headstock frame	1	
3	2273.01.02.000	Mocowanie zaczepu	Headstock mount	1	
4	2273.01.03.000	Sworzeń fi39 - L=183	Pin fi39 - L=183	1	
5	2273.01.04.000	Rura dystansowa	Distance tube	2	
6	2273.01.05.000	Podtrzymka wału	Support plate PTO	1	
7	MZIS-000-001	Smarownicza M8x1	Grease nipple M8x1	1	
8	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	2	
9	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
10	MZPD-040-051	Podkładka dystansowa 40x50x1	Spacer washer 40x50x1	2	
11	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	2	
12	MZPS-016-003	Podkładka spręż. fi16,3 oc.	Spring washer fi16.3 z.	8	
13	MZSZ-016-008	Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)	8	
14	MZSZ-016-190	Śruba M16x190 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x190 cl. 8.8 z. (82105)	2	
15	MZWK-012-001	Śruba M12x60 oc. - 8.8 - Dociskowa	Bolt M12x60 cl. 8.8 z.	2	
16	MZZK-006-001	Kołek spręż. fi 6x 60 oc.	Spring pin fi 6x 60 z.	1	
17	MZZK-010-060	Kołek spręż. fi10x 60 oc.	Spring pin fi10x 60 z.	1	



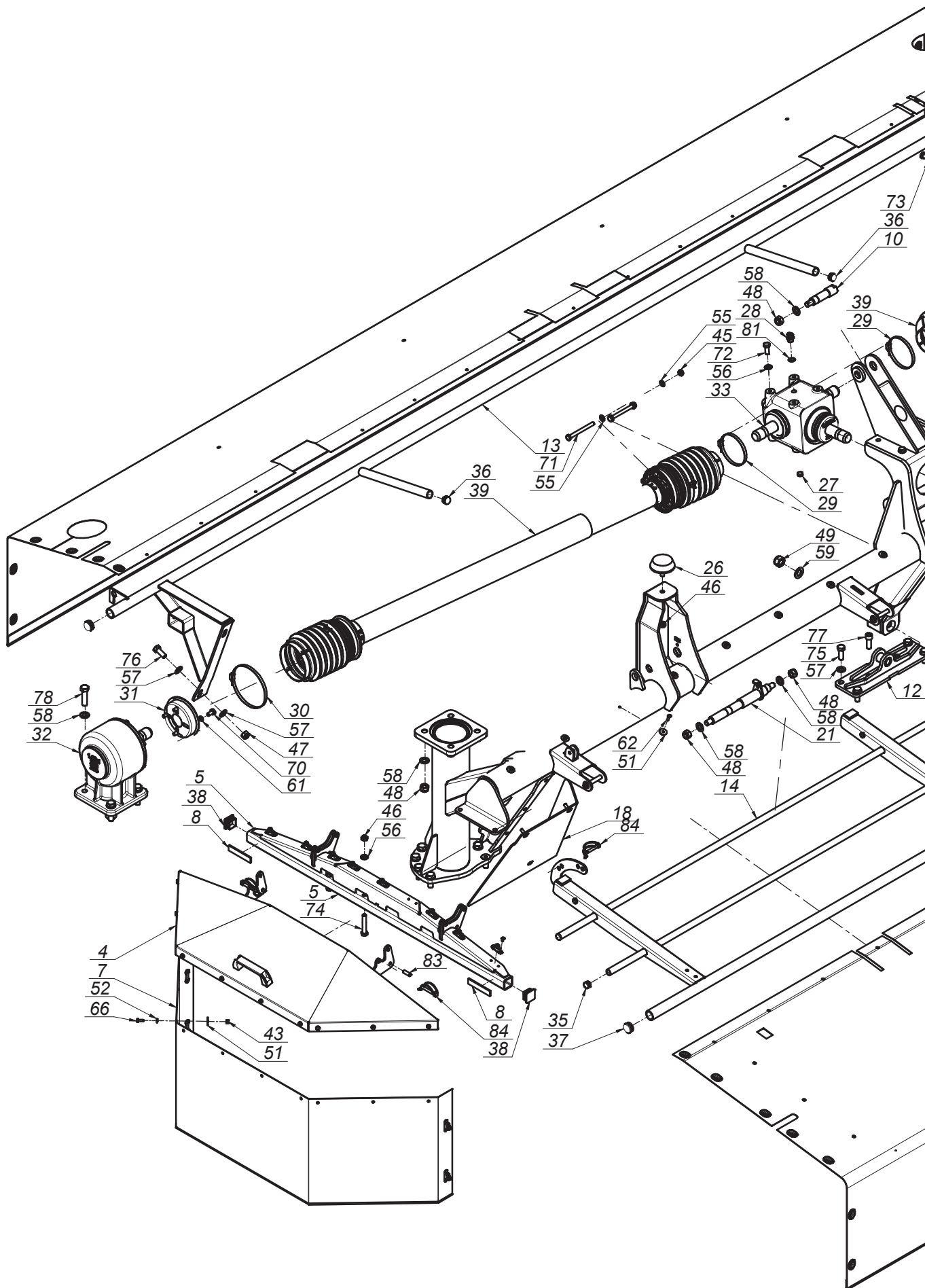
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.25.00.200	Sworzeń fi.25 L=200 (SO.25.00.200)	Pin fi.25 L=200 (SO.25.00.200)	1	
2	0230.04.05.000	Uchwyt osłony przekładni	Gear cover holder	1	
3	0237.02.03.000	Cylinder hydrauliczny CJ-S498-16-63_36_800	Hydraulic cylinder CJ-S498-16-63_36_800	2	
4	0237.02.04.000	Wałek napędowy wielowypustowy	Splined PTO shaft	1	
5	0237.02.05.005	Sworzeń główny pr. fi45 L=295	Main pin pr. fi45 L=295	1	
6	0619.01.32.000	Sprężyna przewodów	Spring bracket	2	
7	0640.02.02.003	Dyszel tylny	Rear drawbar	1	
8	0640.02.07.003	Tuleja dystansowa	Spacer	4	
9	0640.02.08.000	Wspornik sprężyny	Spring support	2	
10	0640.03.12.003	Sworzeń fi.30x25,4 L=128x49	Pin fi.30x25.4 L=128x49	2	
11	0640.04.14.001	Uchwyt osłony wałów	Shaft cover bracket	1	
12	2273.02.01.000	Dyszel przedni	Front drawbar	1	
13	2273.02.02.000	Stopa podporowa	Support stand	1	
14	2273.02.03.000	Sworzeń zatrzasku	Lock pin	1	
15	MIEK-000-001	Wtyczka 7-biegunowa	7-pin plug	1	
16	MIEK-075-000	Odblask okrągły pomarań. samoprzylepny	Orange reflection round bolted	4	
17	MIEP-000-004	Przewód 4 x 1,0 OMY - 4,0 m	Cord 4 x 1,0 OMY L = 4,0 m	1	
18	MIEP-000-007	Przewód 7 x 1,5 YLY - 9,5 m	Cord 7 x 1,5 YLY L = 9,5 m	1	
19	MIHP-600-016	Przewód M16x1,5 L= 6000 A-A	Hydraulic hose M16x1.5 L= 6000 A-A	2	
20	MIHP-650-010	Przewód G1_2" L= 6500 A-A	Hydraulic hose G1_2" L= 6500 A-A	1	
21	MIHW-000-002	Wtyczka EURO G1/2"x14	EURO G1/2"x14 plug	1	
22	MIHW-001-005	Wtyczka EURO M16x1.5	EURO M16x1.5 plug	2	
23	MIIO-000-280	Opaska zaciskowa plast. L-280	Cable tie L=280	6	
24	MIIO-130-000	Opaska zaciskowa 130-150	Band clip 130-150	1	
25	MIPS-124-001	Przekładnia kątowna G124-04.101.LMCS	Pivoting gearbox (Z-type) G124-04.101.LMCS	1	
26	MISP-004-001	Sprężyna zatrzasku fi 4 L= 65 (0105.01.11.000)	Spring fi 4 L= 65 (0105.01.11.000)	1	
27	MITO-000-005	Oslona stożkowa D4170 401	PTO guard	1	
28	MITO-000-007	Oslona na wtyk EURO HP10 czerwona	EURO plug cap - red	1	
29	MITO-001-008	Oslona na wtyk EURO HP10 zielona	EURO HP10 plug cap - green	1	
30	MITO-001-009	Oslona na wtyk EURO HP10 niebieska	EURO HP10 plug cap - blue	1	
31	MITW-009-012	Peszel 9-12 - 4,0 m	PE shell 9-12 - 4,0 m	1	
32	MITW-009-012	Peszel 9-12 - 9,5 m	PE shell 9-12 - 9,5 m	1	
33	MITW-027-000	Wąż spiralny 27-32 - 2,0 m	Hydraulic hose shell 27-32 - 2,0 m	1	
34	MITZ-043-040	Zaślepka plastik ok 43x1,5	Cap plastic round 43x1.5	5	
35	MIWB-135-000	Wał B&P - DS8R135FX014K01	PTO shaft B&P - DS8R135FX014K01	1	
36	MIWB-192-001	Wał B&P - 8G5N19200007001	PTO shaft B&P - 8G5N19200007001	1	
37	MZLZ-000-003	Łożysko zespół UCF 207	Bearing unit UCF 207	2	
38	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	3	
39	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	1	
40	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	10	
41	MZNS-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	4	
42	MZPP-008-003	Podkładka pow. fi 8x28 oc.	Fender washer fi 8x28 z.	3	
43	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	5	
44	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	18	
45	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	3	
46	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	4	
47	MZPS-016-003	Podkładka spręż. fi16,3 oc.	Spring washer fi16.3 z.	8	
48	MZSE-045-001	Pierścień osad. Z 45	Circlip Z 45	1	
49	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	6	
50	MZSZ-008-009	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. (82105)	4	
51	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	4	
52	MZSZ-014-005	Śruba M14x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 35 cl. 8.8 z. (82105)	4	
53	MZSZ-014-008	Śruba M14x100 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M14x100 cl. 8.8 z. (82101)	1	
54	MZSZ-016-001	Śruba M16x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 35 cl. 8.8 z. (82105)	8	
55	MZSZ-016-002	Śruba M16x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 50 cl. 8.8 z. (82105)	8	
56	MZZK-005-006	Kołek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 stainless steel	3	

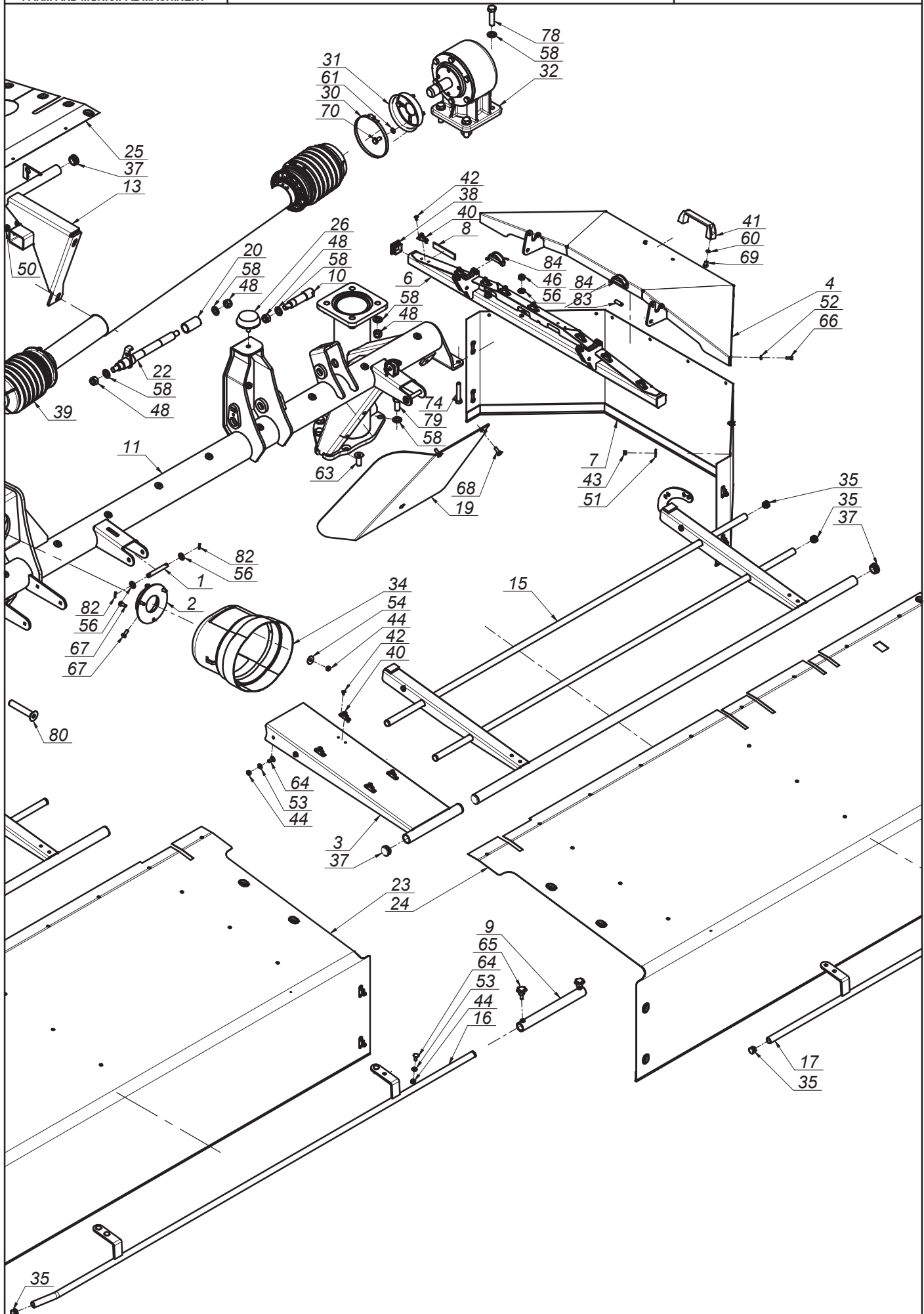


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	-	Półoś kpl. zakupowa STARCO (618746)	Drive shaft cpl. STARCO (618746)	2	
2	0229.01.04.000	Zaczep górny sprężyny dp-fi50x10 L-42	Spring holder dp-fi50x10 L-42	8	
3	0560.01.02.000	Mocowanie sprężyn L-65	Spring bracket L-65	2	
4	0630.13.07.003	Sprężyna fi10 L= 710	Spring fi10_dp fi50 L-730	4	
5	0639.03.01.000	Mocowanie dzielnika	Flow divisor's holder	1	
6	0640.03.04.000	Mocowanie sprężyn	Spring bracket	2	
7	0640.03.05.003	Ramię L=800	Arm L=800	1	
8	0640.03.06.003	Wahacz L=800	Rocker L=800	1	
9	0640.03.08.003	Sworzeń fi.25 L=180	Pin fi.25 L=180	2	
10	0640.03.10.003	Sworzeń fi.30x25 L=105x37	Pin fi.30x25 L=105x37	2	
11	0640.03.12.003	Sworzeń fi.30x25,4 L=128x49	Pin fi.30x25,4 L=128x49	5	
12	0640.03.13.003	Wspornik oświetlenia prawy	Lighting bracket - right	1	
13	0640.03.14.003	Wspornik oświetlenia lewy	Lighting bracket - left	1	
14	0640.03.15.003	Wspornik trójkąta	Triangle bracket	1	
15	2250.01.08.000	Szuflada noży	Knife drawer	1	
16	2250.01.22.000	Oslona szuflady noży	Side panel	1	
17	2273.03.01.000	Rama spawana	Frame weldment	1	
18	2273.03.02.000	Goleń prawa	Right sturt	1	
19	2273.03.03.000	Goleń lewa	Left sturt	1	
20	MIEK-000-003	Lampa pozycyjna bezbarwna	Position light - colorless	2	
21	MIEK-000-005	Światło odblaskowe trójkątne	Warning triangle	2	
22	MIEK-000-011	Odblask okrągły biały przykręcany	White reflection - round	2	
23	MIEK-000-019	Lampa tylna zespolona MD-16	Tail light MD-16	2	
24	MIEK-075-000	Odblask okrągły pomarań. samoprzylepny	Orange reflection round bolted	4	
25	MIGK-400-001	Koło 400/50-15 121A8 (10PR)-31x15,5-15	Wheel 340_55_R16	1	
26	MIGK-400-002	Koło 400/50-15 121A8 (10PR)-31x15,5 - 15	Wheel 340_55_R16	1	
27	MIHC-400-000	Siłownik 50x28x400 (0254.01.08.002)	Cylinder 50x28x400 (0254.01.08.002)	2	
28	MIHD-056-001	Dzielnik strumienia 25-40L/min C056-V1025	Flow divisor 25-40L/min C056-V1025	1	
29	MIHK-012-120	Złączka 1/2" - 1/2"	Straight connector 1/2" - 1/2"	1	
30	MIHK-034-000	Złączka M16x3/8"	Straight connector M16x3/8"	2	
31	MIHL-001-001	Łącznik 0086 450 999 górny	Connector 0086 450 999 - upper	1	
32	MIHP-150-006	Przewód M16x1,5 L= 1500 A90-A	Hydraulic hose M16x1,5 L=1100 A90-A	2	
33	MIHK-035-000	Klin pod koło	Wheel wedge	2	
34	MIIP-018-001	Przelotka 18x6	Guide 18x6	5	
35	MIIZ-049-000	Zawias chowany 491167	Hinge	1	
36	MITU-000-001	Uchwyt zaciskowy fi15	Wire clamp fi15	4	
37	MPUIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	1	
38	MZIN-000-004	Nit zrywany fi 5 L= 10	Rivet fi5 L=10	6	
39	MZIU-000-004	Uszczelka statyczna EC 85x12	Static seal EC 85x12	2	
40	MZLZ-033-209	Łożysko 33209	Bearing 33209	2	
41	MZND-001-001	Nakrętka M16x1,5 kl. 8 oc.	Nut M16x1.5 cl. 8.8 z.	4	
42	MZNS-005-003	Nakrętka M 5 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 5 cl. 8 z. self-lock.	4	
43	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	7	
44	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	6	
45	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	19	
46	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	17	
47	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	10	
48	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	35	
49	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	4	
50	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	10	



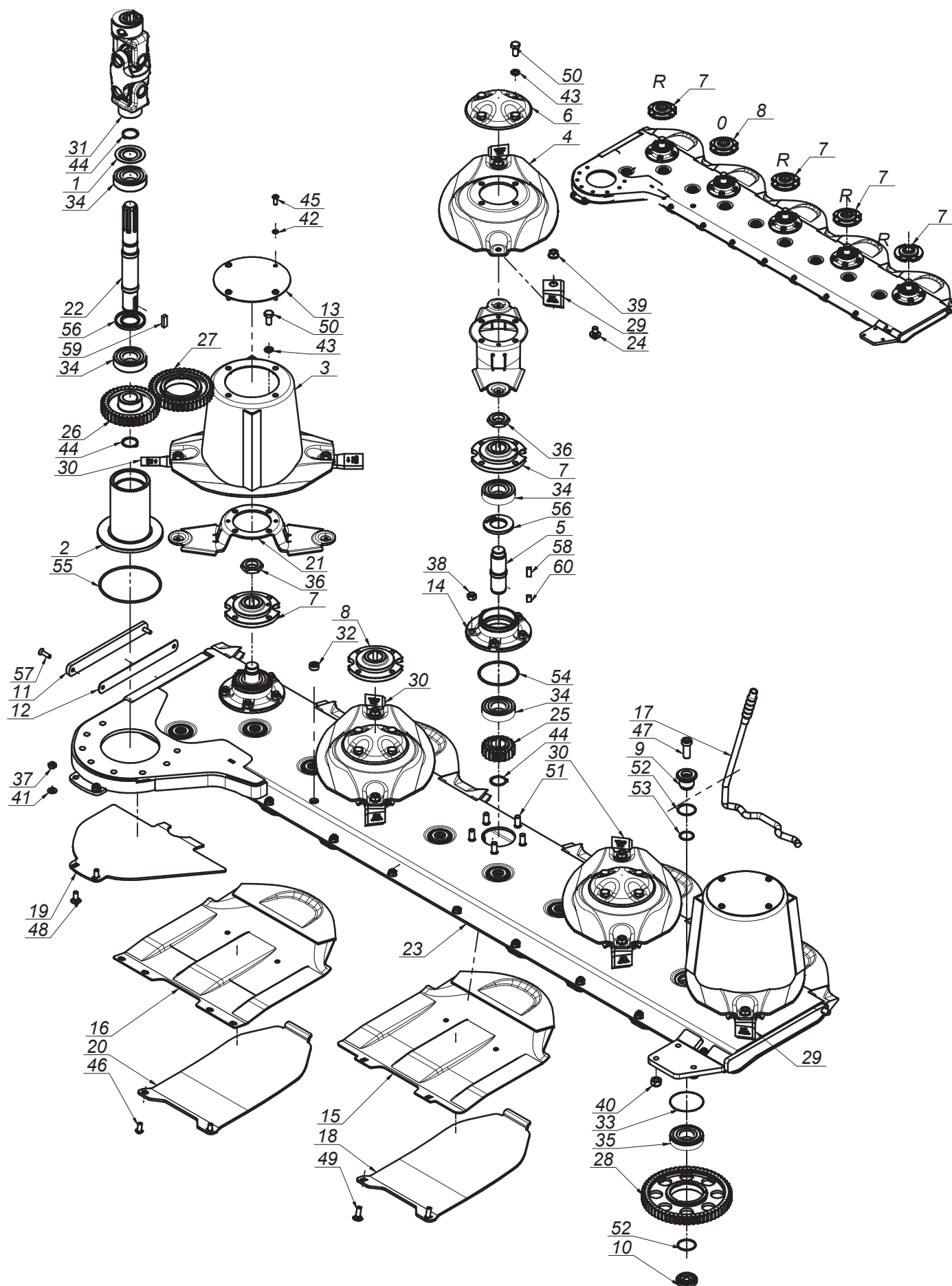
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
51	MZPS-010-003	Podkładka spręż. fi10,2 oc.	Spring washer fi10.2 z.	2	
52	MZPS-016-003	Podkładka spręż. fi16,3 oc.	Spring washer fi16.3 z.	4	
53	MZSI-006-005	Śruba M 6x 30 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 6x 30 cl. 8.8 z. HEX Cyl.	4	
54	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	2	
55	MZSZ-006-004	Śruba M 6x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 20 cl. 8.8 z. (82105)	4	
56	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)	2	
57	MZSZ-006-055	Śruba M 6x 55 kl. 5.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 55 cl. 5.8 z. (82105)	3	
58	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	12	
59	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (82105)	2	
60	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (82105)	2	
61	MZSZ-016-002	Śruba M16x 50 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 50 cl. 8.8 z. (82105)	12	
62	MZSZ-016-008	Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)	4	
63	MZSZ-016-180	Śruba M16x180 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x180 cl. 8.8 z. (82105)	4	
64	MZUO-045-000	Oring - 45x3	O-ring - 45x3	2	
65	MZUP-018-000	Uszczelka met-gum - 1/2"	Metal and rubber seal - 1/2"	1	
66	MZZK-005-006	Kołek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 stainless steel	4	
67	MZZP-000-002	Zawlecza przetyczka A 6x45	Cotter pin A 6x45	2	



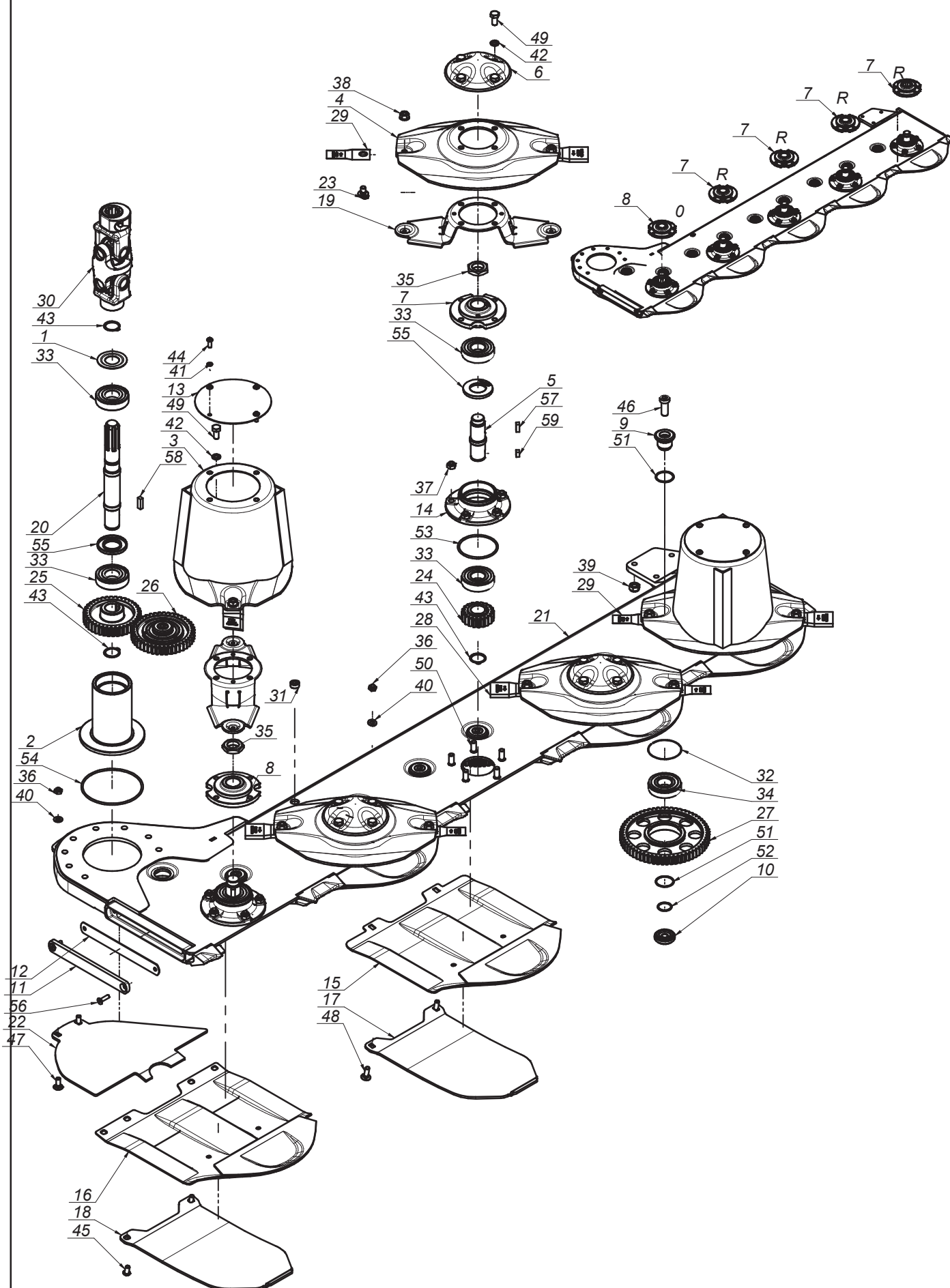


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.12.00.090	Sworzeń fi.12 L= 90 (SO.12.00.090)	Pin fi 12 L= 90	4	
2	0230.04.05.000	Uchwyt osłony przekładni	Gear cover holder	1	
3	0237.04.09.003	Wstawka osłony	Cover insert	1	
4	0575.04.03.000	Ośłona boczna	Side guard	2	
5	0575.04.05.000	Wspornik osłony prawy	Side guard hinge assembly right	1	
6	0575.04.06.000	Wspornik osłony lewy	Side guard hinge assembly	1	
7	0575.04.07.000	Ośłona brezentowa boczna	Side curtain	2	
8	0575.04.15.000	Taśma uszczelniająca	Band	4	
9	0639.04.10.000	Łącznik osłony przedniej	Guard connector	1	
10	0640.03.12.003	Sworzeń fi.30x25,4 L=128x49	Pin fi.30x25.4 L=128x49	2	
11	2273.04.01.000	Rama spawana	Main frame	1	
12	2273.04.02.000	Mocowanie stopy podporowej	Support stand mount	1	
13	2273.04.03.000	Wstawka osłony	Guard weldment	1	
14	2273.04.04.000	Ośłona podnoszona - prawa	Lifted guard - right	1	
15	2273.04.05.000	Ośłona podnoszona - lewa	Lifted guard - left	1	
16	2273.04.06.000	Ośłona przednia prawa	Front guard right	1	
17	2273.04.07.000	Ośłona przednia lewa	Front guard left	1	
18	2273.04.08.000	Ośłona dolna prawa	Lower guard right	1	
19	2273.04.09.000	Ośłona dolna lewa	Lower guard left	1	
20	2273.04.10.000	Tuleja dystansowa L=60	Spacer L=66	1	
21	2273.04.11.000	Sworzeń prawy L=308	Left pin L=300	1	
22	2273.04.12.000	Sworzeń lewy L=308	Right pin L=304	1	
23	2273.04.13.000	Ośłona brezentowa przednia prawa	Front curtain - right	1	
24	2273.04.14.000	Ośłona brezentowa przednia lewa	Front curtain - left	1	
25	2273.04.15.000	Ośłona brezentowa tylna	Rear curtain	1	
26	MIGA-080-000	Amortyzator gumowo-metalowy 80x25 typ K	Rubber-metal damper 80x25 type K	2	
27	MIHK-001-004	Korek wlewu oleju 3/8" stoż.	Oil plug 3/8" cone	1	
28	MIIO-000-002	Odpowietrznik 3/8" MOD.33A	Vent 3/8" MOD.33A	1	
29	MIIO-100-000	Opaska zaciskowa 100-120	Band clip 100-120	2	
30	MIIO-130-000	Opaska zaciskowa 130-150	Band clip 130-150	2	
31	MIIU-211-000	Uchwyt mocowania osłony 395011211R	Guard bracket 395011211R	2	
32	MIPS-015-001	Przekładnia kątowna 015-02.101.LS	Gearbox 015-02.101.LS	2	
33	MIPS-110-003	Przekładnia kątowna 110-09.111.RS	Gearbox 110-01.111.L	1	
34	MITO-000-005	Ośłona stożkowa D4170 401	PTO guard	1	
35	MITZ-021-000	Zaślepka plastik ok 21x0.8-2.0 - 465608	Plastic cap round 21x0.8-2.0	12	
36	MITZ-026-000	Zaślepka plastik ok 25,4 (1") x1.0-3.0 - 111060	Plug plastic 25,4 (1") x1.0-3.0 round	2	
37	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	8	
38	MITZ-034-001	Zaślepka plastik kw 38x38x3 - 111541	Plastic cap sq. 38x38x3 - 111541	4	
39	MIWB-121-071	Wał B&P - 8G5N121FX007003X	PTO shaft B&P - 8G5N121FX007003X	2	
40	MPIU-001-001	Uchwyt obrotowy	Swivel bracket	20	
41	MPIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	2	
42	MZIN-000-004	Nit zrywany fi 5 L= 10	Rivet fi5 L=10	40	
43	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	20	
44	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	21	
45	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	2	
46	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	6	
47	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	4	
48	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	14	
49	MZNS-020-000	Nakrętka M20 kl. 8 oc. samozab.	Nut M20 cl. 8.8 z self-lock.	1	
50	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	4	

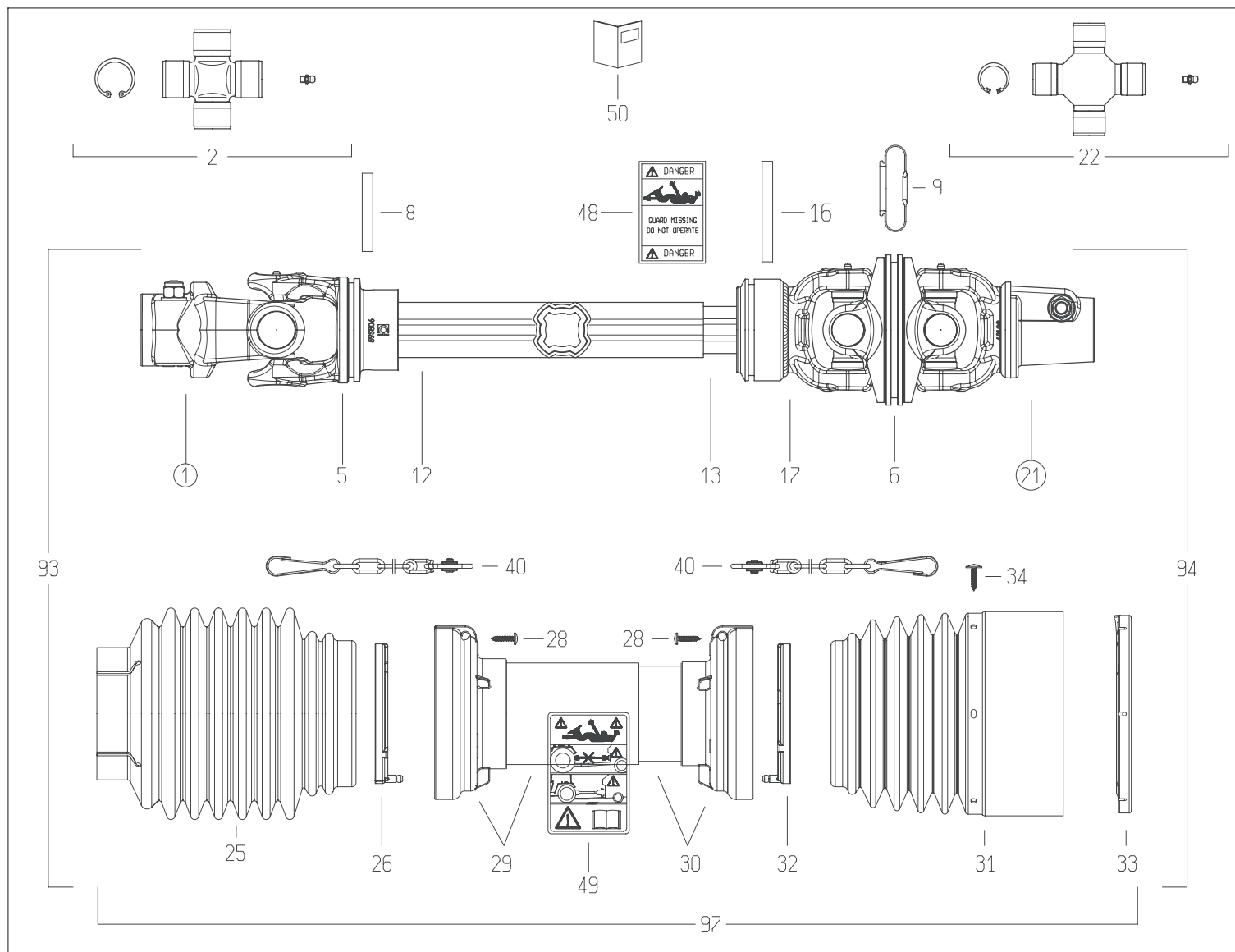
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
51	MZPN-006-003	Podkładka pow. fi 6x25 oc.	Washer fi 6x25 z.	37	
52	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	20	
53	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	18	
54	MZPP-008-003	Podkładka pow. fi 8x28 oc.	Fender washer fi 8x28 z.	3	
55	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	4	
56	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	18	
57	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	12	
58	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	36	
59	MZPP-020-001	Podkładka fi20 oc.	Washer fi20 z.	1	
60	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	4	
61	MZPS-010-003	Podkładka spreż. fi10,2 oc.	Spring washer fi10.2 z.	8	
62	MZSI-006-007	Śruba M 6x20 kl. 10.9 oc. GRZYB.IMB (7380)	Bolt M 6x20 cl. 10.9 z. ALLEN	17	
63	MZSI-016-005	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M16x 35 cl. 10.9 z. counter-sunk hex	2	
64	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	12	
65	MZSS-040-000	Pokrętko z występami VC-192-30-p M8x20	Knob VC-192-30-p M8x20	2	
66	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)	20	
67	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	6	
68	MZSZ-008-002	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. sq. neck	6	
69	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (82105)	4	
70	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (82105)	8	
71	MZSZ-010-110	Śruba M10x110 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x110 cl. 8.8 z. (82105)	2	
72	MZSZ-012-002	Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z.	6	
73	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	4	
74	MZSZ-012-070	Śruba M12x 70 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 70 cl. 8.8 z. (82101)	4	
75	MZSZ-014-003	Śruba M14x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 40 cl. 8.8 z. (82105)	4	
76	MZSZ-014-005	Śruba M14x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 35 cl. 8.8 z. (82105)	4	
77	MZSZ-014-105	Śruba M14x 40 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M14x 40 cl. 8.8 z.	2	
78	MZSZ-016-006	Śruba M16x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 60 cl. 8.8 z. (82105)	8	
79	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z. (82105)	14	
80	MZSZ-020-110	Śruba M20x110 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 20x 110 Property Class 8.8 z. ALLEN COUNTERSUNK	1	
81	MZUP-016-001	Uszczelka miedziana fi16	Washer fi16 - copper	1	-
82	MZZK-004-001	Kołek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	8	
83	MZZK-010-030	Kołek spręż. fi10x 30 nierdz.	Slotted spring pin fi 10x 45 z.	4	
84	MZZZ-008-060	Zawlecza 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	6	



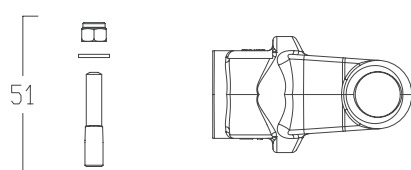
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.02.24.000	Podkładka ochronna	Safety washer	1	
2	0264.05.01.001	Rura napędu	Output shaft housing	1	
3	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębniem	Working disc with drum	2	
4	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	3	
5	0540.03.05.000	Walek napędowy dysku L-120	Pinion shaft L=120	5	
6	0540.03.08.000	Pokrywa dysku	Disc	3	
7	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	4	
8	0540.03.10.002	Piasta górna dysku	Top hub	1	
9	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	9	
10	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	9	
11	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
12	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
13	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	2	
14	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	5	
15	0540.03.42.002	Ślizg	Sliding skid	4	
16	0540.03.52.002	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
17	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
18	0566.04.03.000	Nakładka ścieralna	Skid plate	4	
19	0575.05.06.000	Płoza	Sliding skid	1	
20	0575.05.07.000	Nakładka ścieralna skrajna	Skid plate - outer	1	
21	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	5	
22	0633.05.02.000	Walek napędowy pionowy L-306	Upper drive shaft	1	
23	2273.05.01.000	Listwa spawana lewa	Cutterbar welded left	1	
24	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange	10	
25	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20 (0540.03.07.000)	5	
26	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
27	MIKW-042-080	Koło zębate pośrednie Z42 m3,5 (0575.05.02.000)	Idle wheel	1	
28	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	8	
29	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	4	
30	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	6	
31	MIPP-000-001	Przegub podwójny B&P - 8DG4070016	Double joint B&P - 8DG4070016	1	
32	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
33	MZIP-000-008	Pierścień zabez. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	9	
34	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	12	
35	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N	9	
36	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	5	
37	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	10	
38	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	25	
39	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	10	
40	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	3	
41	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	10	
42	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	8	
43	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	20	
44	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	7	
45	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	8	
46	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
47	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	9	
48	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
49	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	8	
50	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	20	
51	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	25	
52	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	18	
53	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	9	
54	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	5	
55	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
56	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	6	
57	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
58	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	5	
59	MZWP-000-003	Wpust B 10x 8x 30	Cut off key B 10x8x30	1	
60	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	5	



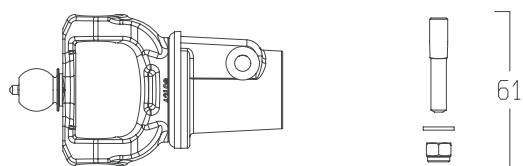
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.02.24.000	Podkładka ochronna	Safety washer	1	
2	0264.05.01.001	Rura napędu	Output shaft housing	1	
3	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębniem	Working disc with drum	2	
4	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	3	
5	0540.03.05.000	Walek napędowy dysku L-120	Pinion shaft L=120	5	
6	0540.03.08.000	Pokrywa dysku	Disc	3	
7	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	4	
8	0540.03.10.002	Piasta górna dysku	Top hub	1	
9	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	9	
10	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	9	
11	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
12	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
13	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	2	
14	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	5	
15	0540.03.42.002	Ślizg	Sliding skid	4	
16	0540.03.52.002	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
17	0566.04.03.000	Nakładka ścieralna	Skid plate	4	
18	0575.05.07.000	Nakładka ścieralna skrajna	Skid plate - outer	1	
19	0619.14.06.007	Trzymak nożowy	Knife holder	5	
20	0633.05.02.000	Walek napędowy pionowy L-306	Upper drive shaft	1	
21	2273.06.01.000	Listwa spawana prawa	Cutterbar welded right	1	
22	2273.06.02.000	Płoza	Sliding skid	1	
23	MIIO-002-012	Obsada M12 z pazurem (0540.03.24.003)	Knife holder pin M12 - flange	10	
24	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20 (0540.03.07.000)	5	
25	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
26	MIKW-042-080	Koło zębate pośrednie Z42 m3,5 (0575.05.02.000)	Idle wheel	1	
27	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	8	
28	MINO-000-005	Noż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	6	
29	MINO-000-005	Noż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	4	
30	MIPP-000-001	Przegub podwójny B&P - 8DG4070016	Double joint B&P - 8DG4070016	1	
31	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
32	MZIP-000-008	Pierścień zabezpiecz. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	9	
33	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	12	
34	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N C3	Bearing 6307 2RS N	9	
35	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	5	
36	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	10	
37	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	25	
38	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	10	
39	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	3	
40	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	10	
41	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	8	
42	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	20	
43	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	7	
44	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	8	
45	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
46	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	9	
47	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
48	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	8	
49	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	20	
50	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	25	
51	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	18	
52	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	9	
53	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	5	
54	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
55	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	6	
56	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
57	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	5	
58	MZWP-000-003	Wpust B 10x 8x 30	Cut off key B 10x8x30	1	
59	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	5	



1



21



DISEGNATO / DESIGNED BY
M. Bonetti

DATA / DATE
19/7/2010

CODICE / CODE
DS8R135FX014K01

REV.
B

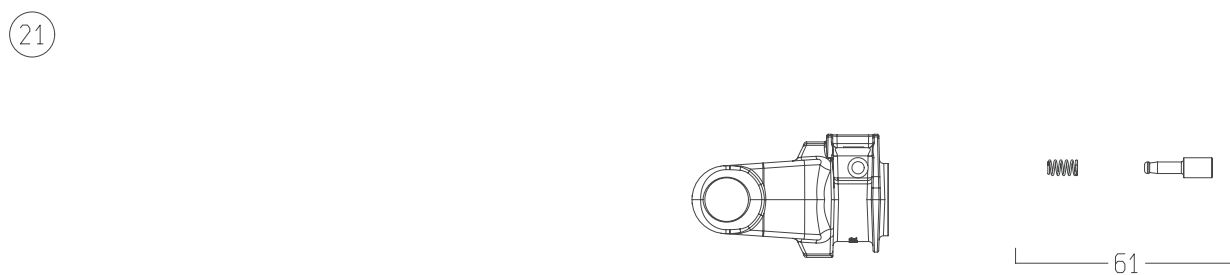
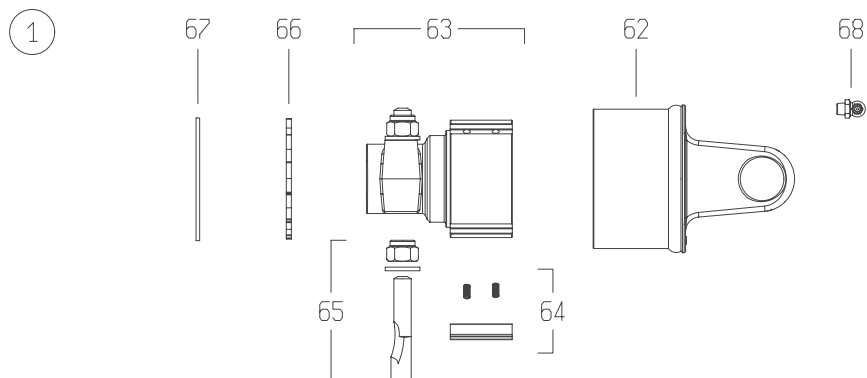
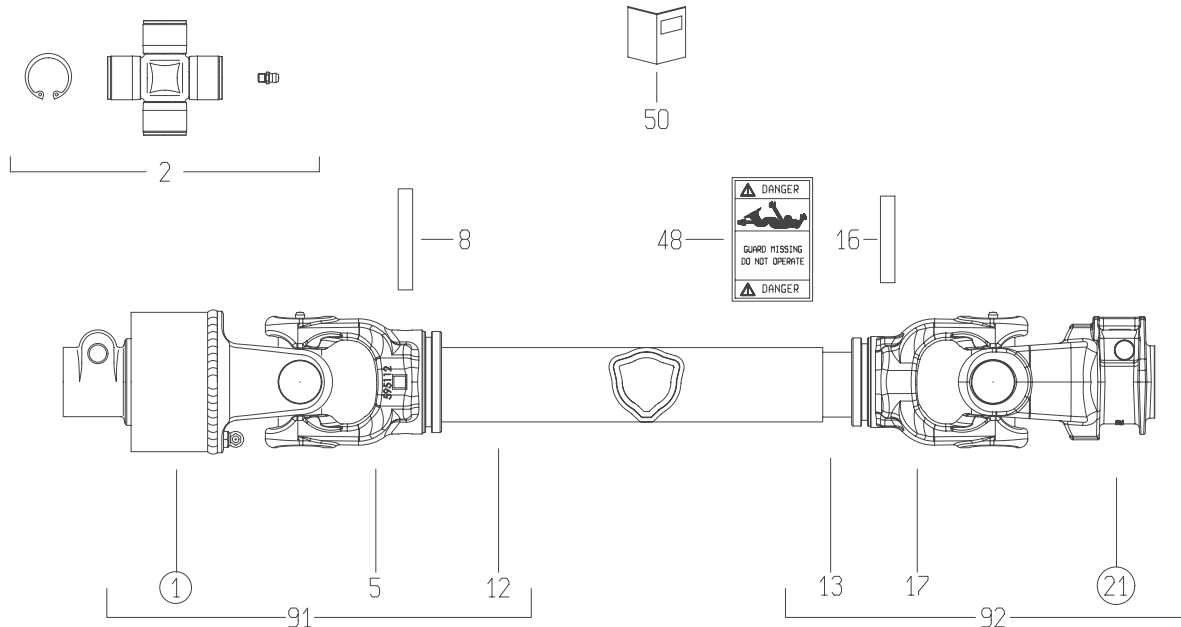


LISTA RICAMBI

Codice

DS8R135FX014K01

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5090L0360	1	YOKE #7-S8-G8 1-3/8"z6 TAPER PIN
2	4120L0012R24	1	CROSS KIT S8-H8-G8 34.9x93.5 CAP ZERK
5	204S86853	1	TUBE YOKE S8 OUTER 4-LOBE 12211 (58.2)
6	2080L0064	1	CV BODY S8 SFT 50°CV SOST.DA 2080L0076
8	341042000R10	1	FLEXIBLE ROLL PIN 10X75 DIN1481
9	246000116	2	BOOT 50°CV S6 RUBBER
12	2253T1185R	1	OUTER TUBE 12225 L=1185
13	2454D1200R	1	INNER CARDAN TUBE
16	341103000R10	1	FLEXIBLE ROLL PIN 10X95 DIN1481
17	2080L6862	1	-
21	5190L0352	1	YOKE G050/8
22	4120L0051R20	2	CROSS KIT S8-H8-1R8-G8 EL 80°CV 30.2x106
25	2190G0128R	1	BAND
26	2550G0001R02	1	SHIELD SUPPORT SFT S6-S7-S8 OUTER
28	310001431R30	6	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
29	5TNK1S8135FR	1	OUTER SHIELD TUBE
30	5MNK1S8135FR	1	INNER SHIELD TUBE
31	2190G0143R	1	CONE SHIELD GO50/6 GO50/8
32	2550G0002R02	1	SHIELD SUPPORT SFT S6-S7-S8 INNER
33	2550G0024R02	1	SHIELD SUPPORT SFT EL CV80 S6 CV50 S6-S8
34	310001428R30	6	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC FLANGE HEAD
40	252000101R02	2	SHIELD CHAIN w/SPRING LINK L=500mm
48	399143000	1	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
49	399CEE051	1	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
50	399USA011	1	INSTRUCTION BOOKLET - N.AMERICA SFT
51	408000075R	2	TAPER PIN KIT 1-3/8" z6 & z21 - 3 PINS
93	DS8R135FXE001X	1	OUTER HALF SHAFT
94	CS8R135FXK14IPKX	1	INNER HALF SHAFT
97	5CS8135FXPK	1	SHIELD KIT



DISEGNATO / DESIGNED BY
C.Stramieri

DATA / DATE
11/2/2014

CODICE / CODE
8G5N18700A50001

REV.
A

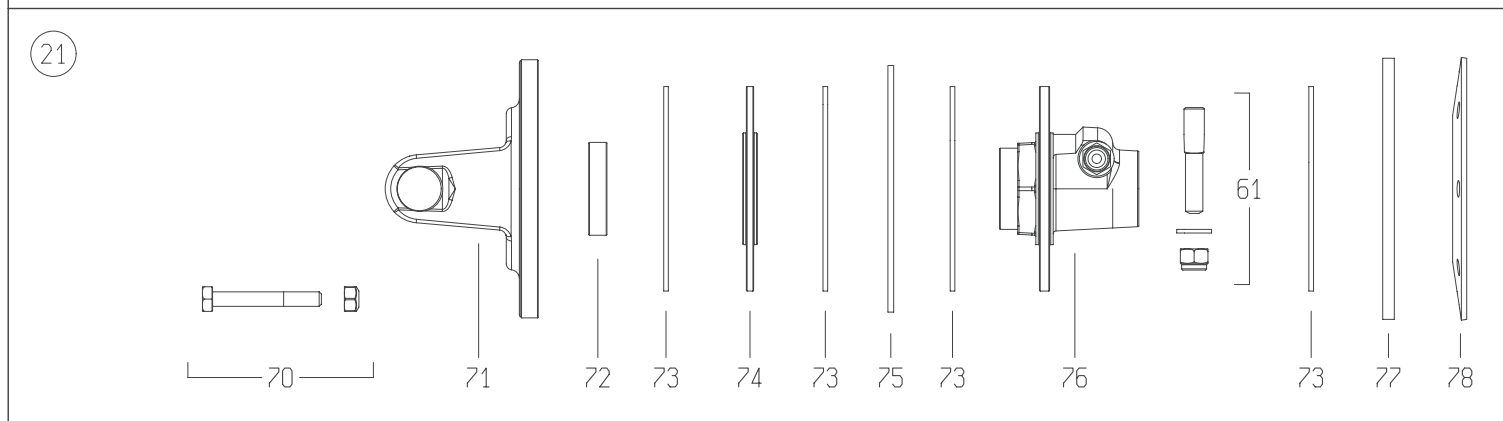
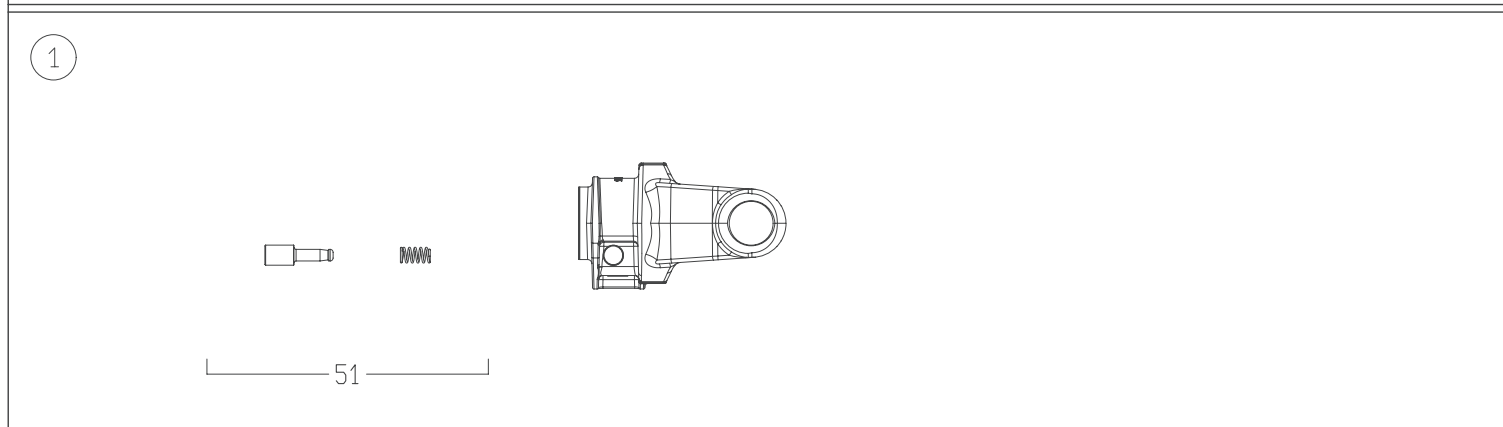
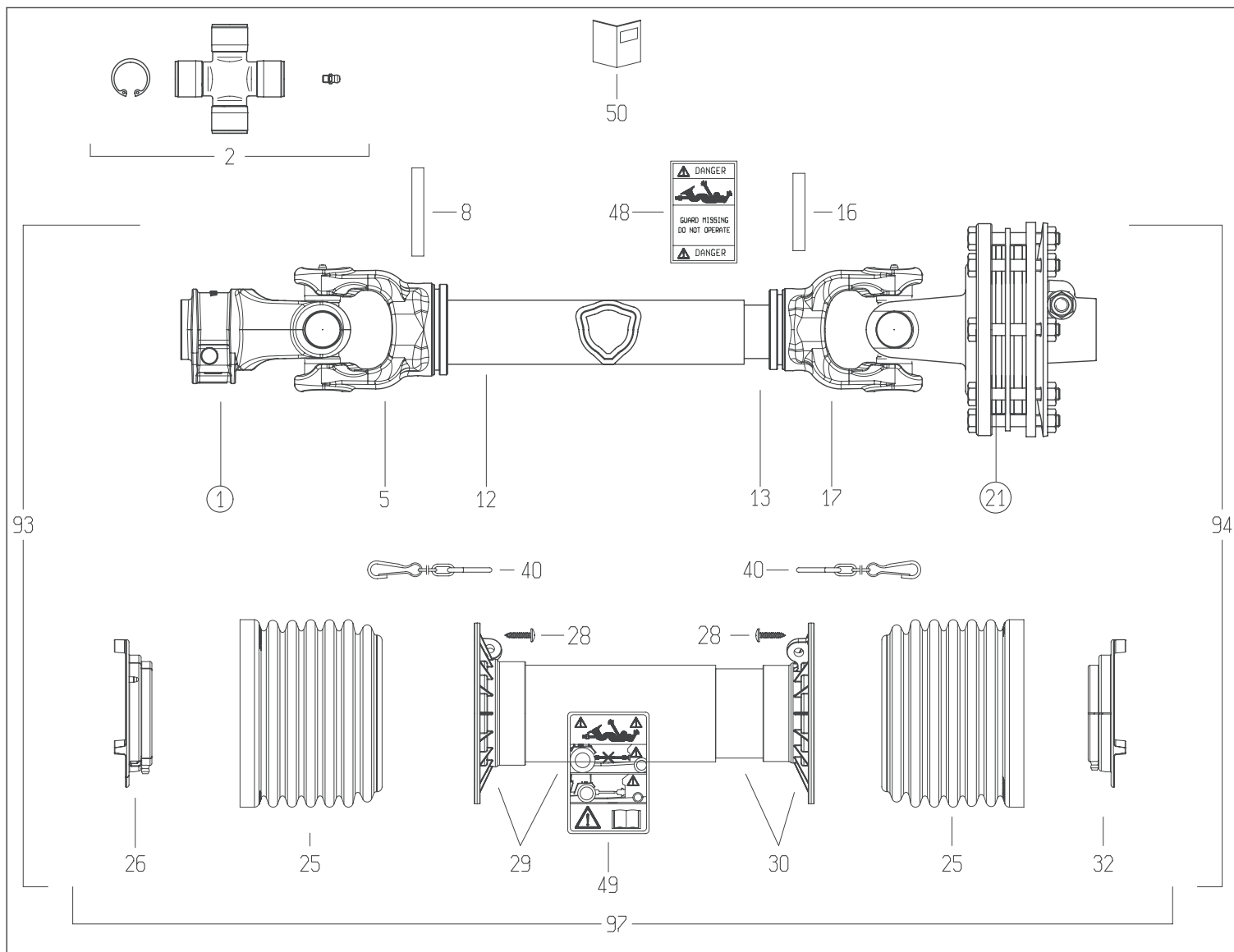


LISTA RICAMBI

Codice

8G5N18700A50001

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	601205601R	1	RA2/5 DX 1 3/8Z6 P.ECC. SX L.MACC.
2	4120G0012R40	2	CROC.COMPL.S6 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.40PZ
5	204056860	1	FORC.5 TUBO CARD.EST.* ES 5N6R
8	341053000R10	1	SPINA ELASTICA 10X70 DIN1481
12	225701720F	1	T.C.E.12510 L=1720 FOSFATATO+VERNICIATO
13	225111720	1	T.C.I.12597 L=1720
16	341002000R10	1	SPINA ELASTICA 10X60 DIN1481
17	204056861	1	FORC.5 TUBO CARD.INT.* D 5N7R
21	5070G0355	1	FORC.S6 1 3/8Z6 PULS. IN OMBRA -GHISA-
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
50	399USAG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.USA SERIE GLOBAL
61	403000001R10	1	PULSANTE
62	418052203	1	CORPO EST.Dx X RA2 12 CAVE CON FORC.D.5
63	5150E0301	1	MOZZO RA2-RL2 1 3/8Z6 P.ECC.
64	4210E0001R03	1	PIASTRA+MOLLE PER RA2 NUOVO
65	408000047R02	1	PERNO 310002161+DADO E RONDELLA
66	246000132R02	1	DISCO DI CHIUSURA X RA DX
67	338005000R20	1	ANELLO ELAST.I. 82X2,50 DIN472/1
68	348014000R20	1	INGRAS.M 8X1.25X90 ART.36
91	7G5N18700A50ESS	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. NON PROTETTA
92	7G5N18700007ISS	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. NON PROTETTA



DISEGNATO / DESIGNED BY A.Caffagni	DATA / DATE 17/6/2015	CODICE / CODE 8G7T065CE007003	REV. B
---------------------------------------	--------------------------	----------------------------------	-----------



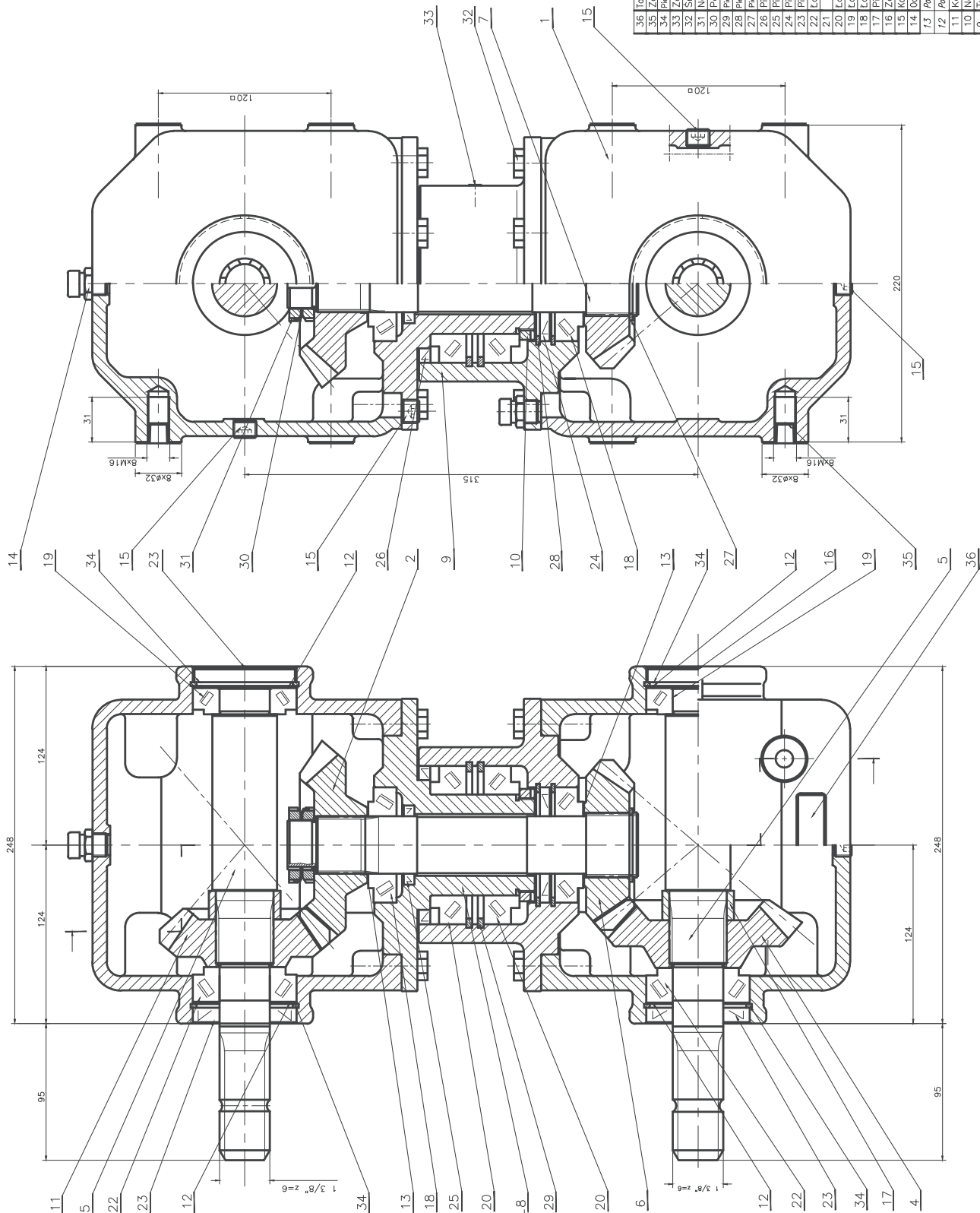
LISTA RICAMBI

Codice

8G7T065CE007003

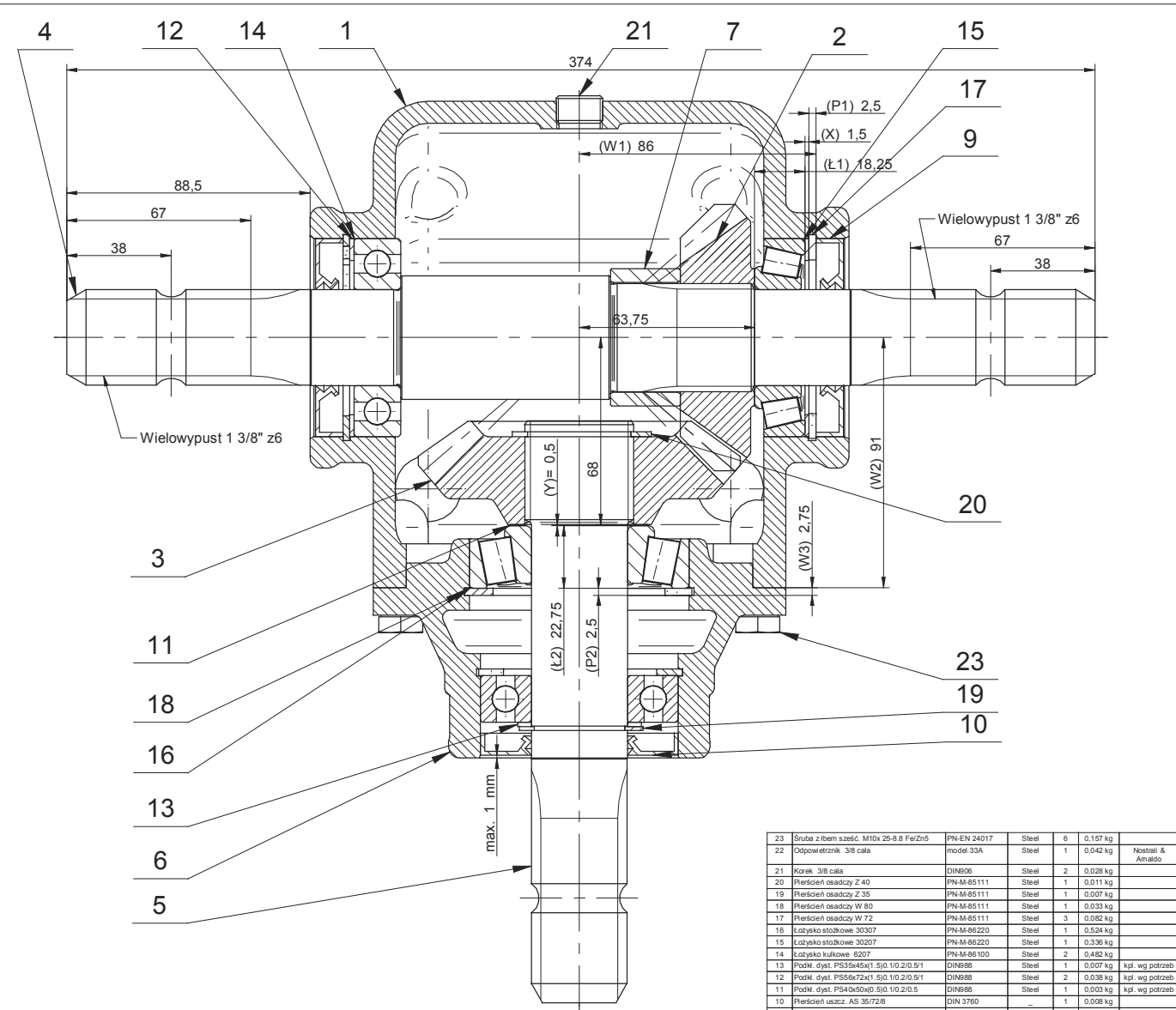
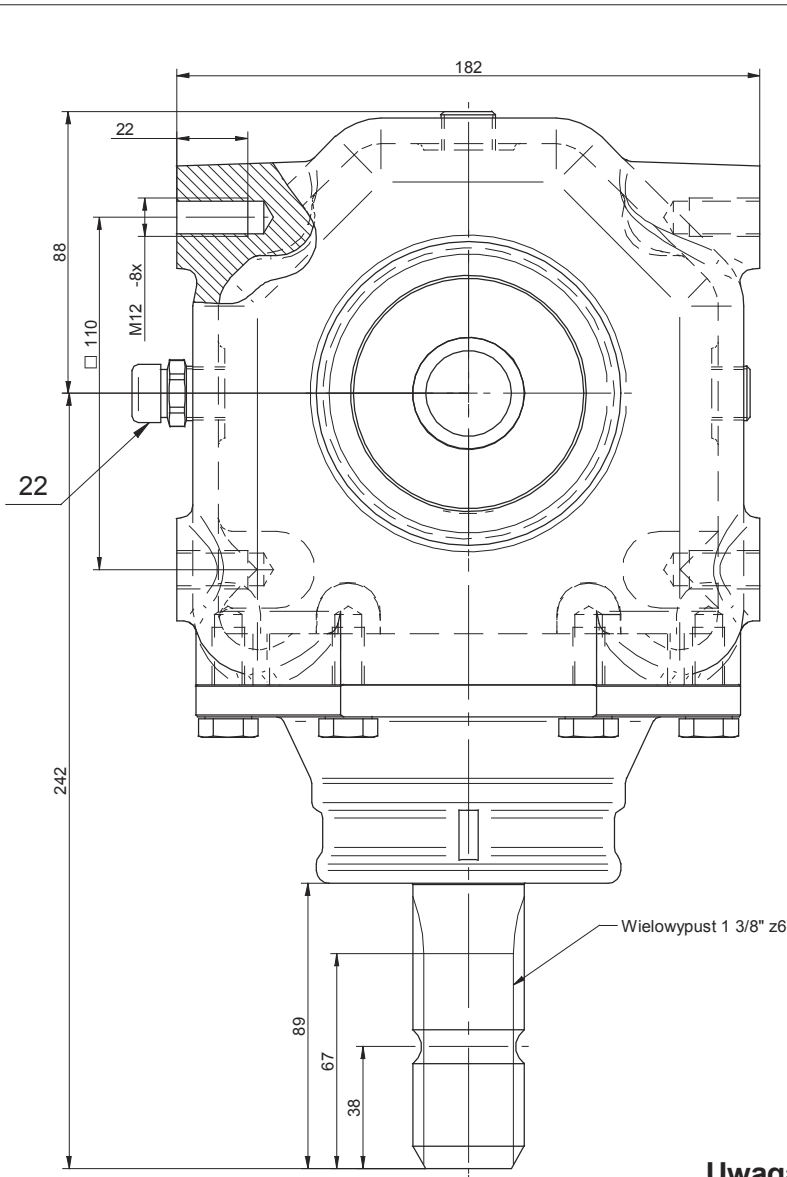
Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5070H0355	1	YOKE #6/S7 1-3/8"z6 SHROUDED PIN (007)
2	4120H0012R30	2	CROSS KIT S7-G7 30.2X91.5 CAP ZERK
5	204066851	1	TUBE YOKE #6-G7 OUTER (54.0)
8	341042000R10	1	FLEXIBLE ROLL PIN 10X75 DIN1481
12	225210480R	1	OUTER CARDAN TUBE 12512 L=480
13	270160480R	1	INNER CAR. TUBE 12509 L=480 HEAT THEATED
16	341043000R10	1	FLEXIBLE ROLL PIN 10X65 DIN1481
17	204066852	1	TUBE YOKE #6-G7 INNER (45.0)
21	661H48801R	1	FV34/S7 1200NM 1 3/8Z6
25	219051001R	2	SHIELD CONE G5-G7-G8 Ø158x119 TYPE S
26	255071002R02	1	SHIELD SUPPORT G7-G8 OUTER GLOBAL
28	310001431R30	6	SCREW 4.8x22 SELF TAP ZINC
29	5TNN1G7065FR	1	OUTER TUBE + CONE G7 *065* FX
30	5MNN1G7065FR	1	INNER TUBE + CONE G7 *065* FX
32	255071001R02	1	SHIELD SUPPORT G7-G8 INNER GLOBAL
40	252000050R02	2	SHIELD CHAIN w/S-HOOK L=500mm
48	399143000	1	LABEL - DANGER - OUTER DRIVE TUBE
49	399CEE051	1	LABEL - DANGER - CE OUTER SHIELD TUBE
50	399CEEG01	1	INSTRUCTION BOOKLET CE - GLOBAL SERIES
51	403000001R10	1	COMPLETE PUSH PIN 1-3/8"Z6/Z21
61	408000047R02	1	TAPER PIN 14x73xM12
70	432000114R08	8	BOLT-NUT M10X75 - PKG 8
71	253068903R	1	FLANGE YOKE #6-S7-H7-G7 FT-FV32/34 Ø180
72	258005320R02	1	BUSHING FF/FT/FV/FR CLUTCH
73	247006251R08	4	LINING 141x77x3.2 FD2/22 - FT-FV32/34
74	248727702R02	1	DISC DRIVING PLATE FT34 CLUTCH
75	248860001R02	1	CLUTCH INNER PLATE FT34 170x78x4
76	515890305R	1	HUB FT/FV/FFV34 1-3/8"z6 T.PIN Ø141 FLNG
77	248860007R02	1	PRESSURE PLATE FV32 CLUTCH Ø180x78.5x8
78	367008860R	1	BELLEVILLE SPRING 180x100x3.75 FT32/34
93	7G7T065FX007ESSX	1	HALF SHAFT CLEARED
94	8G7T065CEI001X	1	HALF SHAFT CLEARED
97	5CG7065FXSS	1	COMPLETE SHIELD KIT

G124-04.101.LMOS		
Parametr	Wartość	
Przełożenie	1:1.36	1.36:1
Wejście	C	A
Obroty – wejściowe (1/min)	540	1000
Obroty – wyjściowe (1/min)	735	397
Moc (kW)	72	111
Moment obr. nom. – wyjście (Nm)	935	779
Masa (kg)	ok.80	
Ilość oleju (l)	2.4+2.4	
Gatunek oleju	SAE 80W/90 API GL- 4	



36	Tabliczka znamionowa	124-04.36.08	–	1	DBI Plastics	–
35	Zasleпка N41	nr kat. 410018	–	16	DBI Plastics	–
34	Pierścień osady sprzężony	PN/M-85111	W72	4	–	–
33	Zasleпка N41	nr kat. 410003A	–	1	DBI Plastics	–
32	Śruba M10x30-8.8-II	PN/M-82105	–	16	–	–
31	Nakrętka łozyskowa	PN/M-86478	KM 7	2	–	–
30	Podkładka żabata	PN/M-86482	MB 7	1	–	–
29	Pierścień osady sprzężony	PN/M-85111	W110	2	–	–
28	Pierścień osady sprzężony	PN/M-85111	W80	2	–	–
27	Pierścień osady sprzężony	PN/M-85111	W45	1	–	–
26	Pierścień uszczelniający	PN/M-85111	AS901008	1	–	–
25	Pierścień uszczelniający	DIN 3760	440x55x7	1	–	–
24	Pierścień uszczelniający	DIN 3760	440x60x7	1	–	–
23	Pierścień uszczelniający	DIN 3760	458x70x8	2	–	–
22	Łożysko stożkowe	PN/M-86220	3207	2	–	–
21	Łożysko stożkowe	PN/M-86220	32014	2	–	–
20	Łożysko stożkowe	PN/M-86220	30207	2	–	–
19	Łożysko stożkowe	PN/M-86220	30208	2	–	–
18	Łożysko stożkowe	PN/M-86220	30206	2	–	–
17	Pierścień	124-02.17	R35	2	–	–
16	Zasleпка	YJ3500720	ø72x9	2	–	–
15	Korek 3/8"(CONICO)	(NOSTRALI & ARNALDO)	DN806	4	–	–
14	Odpowietznik 3/8"(CONICO)	(NOSTRALI & ARNALDO)	DN806	2	–	–
13	Podkładka ogł. PS 40x50g	g=0.10.20.5.1	wg potrzeb	–	–	–
12	Podkładka ogł. PS 50x72g	DN 988	g=0.10.20.5.1	wg potrzeb	–	–
11	Kóło żabate z=18	124-04.11.00G	18HGM	1	–	–
10	Nakrętka specjalna	122-01.10	45	1	–	–
9	Tuleja zewnętrzna	124-02.09.01	40H	1	–	–
8	Tuleja wewnętrzna	124-02.08.01	40H	1	–	–
7	Wałek wewnętrzny	122-01.07.01K	20HG	1	–	–
6	Kóło żabate z=18	123-03.06.00G	18HGM	1	–	–
5	Wałek	124-02.05.00	18HG	2	–	–
4	Kóło żabate z=21	124-04.04.00G	18HG	1	–	–
2	Kóło żabate z=21	123-03.02.00G	18HG	1	–	–
1	Korpus	118-01.01.03	250	2	–	–
1p.	Nazwa części	Nr rysunku-normy	Materiał	Rodz.	Forma	

Wszystkie wymiary podane w mm. Wymiary w nawiasach są wymiarami nominalnymi. Wymiary w nawiasach są wymiarami rzeczywistymi. Wymiary w nawiasach są wymiarami nominalnymi. Wymiary w nawiasach są wymiarami rzeczywistymi.

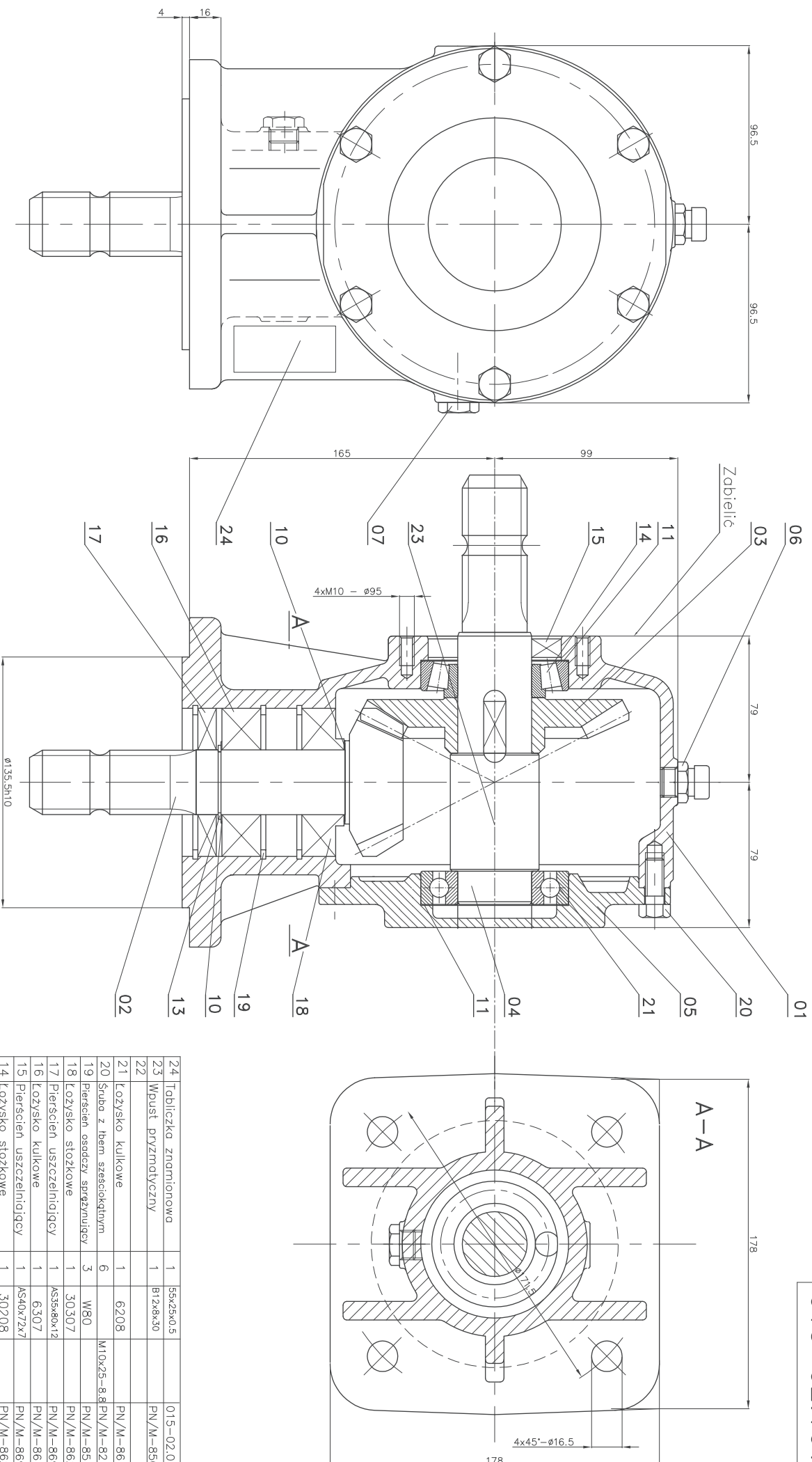


Uwaga:

1. Do zabezpieczenia śrub przed odkręcaniem stosować: Loctite 243 lub zamiennik innej firmy.
2. Do uszczelnienia stosować silikon olejoodporny.
3. Przekładnię napędzić olejem SAE 80W/90 GL-4 w ilości 0,9 L.
4. Ilość podkładek obliczać z wzorów:
X=W1-P1-L1-63.75
Y=W2-68-L2-P2+W3
5. Przekładnię malować farbą RAL 7021 grubość min. 50µm.

23	Śruba z łbem sześci. M10x 25-6.8 Fe/Zn5	PN-EN 24017	Steel	6	0.157 kg	
22	Odpowietrznik 3/8 cala	model 33A	Steel	1	0.042 kg	Nostrali & Arnaldo
21	Korek 3/8 cala	DIN906	Steel	2	0.028 kg	
20	Pierścień osadcy Z 40	PN-M-85111	Steel	1	0.011 kg	
19	Pierścień osadcy Z 35	PN-M-85111	Steel	1	0.007 kg	
18	Pierścień osadcy W 80	PN-M-85111	Steel	1	0.033 kg	
17	Pierścień osadcy W 72	PN-M-85111	Steel	3	0.082 kg	
16	Łożytko stożkowe 30307	PN-M-86220	Steel	1	0.524 kg	
15	Łożytko stożkowe 30307	PN-M-86220	Steel	1	0.336 kg	
14	Łożytko kulkowe 6207	PN-M-95100	Steel	2	0.482 kg	
13	Podkl. dyst. P335x45x(1.5)0.1/0.2/0.5/1	DIN988	Steel	1	0.007 kg	kpl. wg potrzeb
12	Podkl. dyst. P356x72x(1.5)0.1/0.2/0.5/1	DIN988	Steel	2	0.038 kg	kpl. wg potrzeb
11	Podkl. dyst. P340x50x(0.5)0.1/0.2/0.5	DIN988	Steel	1	0.003 kg	kpl. wg potrzeb
10	Pierścień uszcz. AS 35/72/8	DIN 3760	—	1	0.006 kg	
9	Pierścień uszcz. AS 35/72/10	DIN 3760	—	2	0.019 kg	
8	Tabliczka znamionowa	110-09.05.00	Folia al.	1	0.002 kg	
7	Tuleja	110-04.07.00	S355JR	1	0.149 kg	
6	Polmowa	110-01.06.00	Z50	1	2.691 kg	
5	Wał pionowy	110-01.05.00	16MnCr5	1	1.632 kg	
4	Wał poziomy	110-01.04.00	16MnCr5	1	3.229 kg	
3	Koło z=21	110-09.03.00	16MnCr5	1	1.381 kg	
2	Zębnik z=18	110-09.02.00	16MnCr5	1	0.848 kg	
1	Korpus	110-01.01.00	Z50	1	8.101 kg	

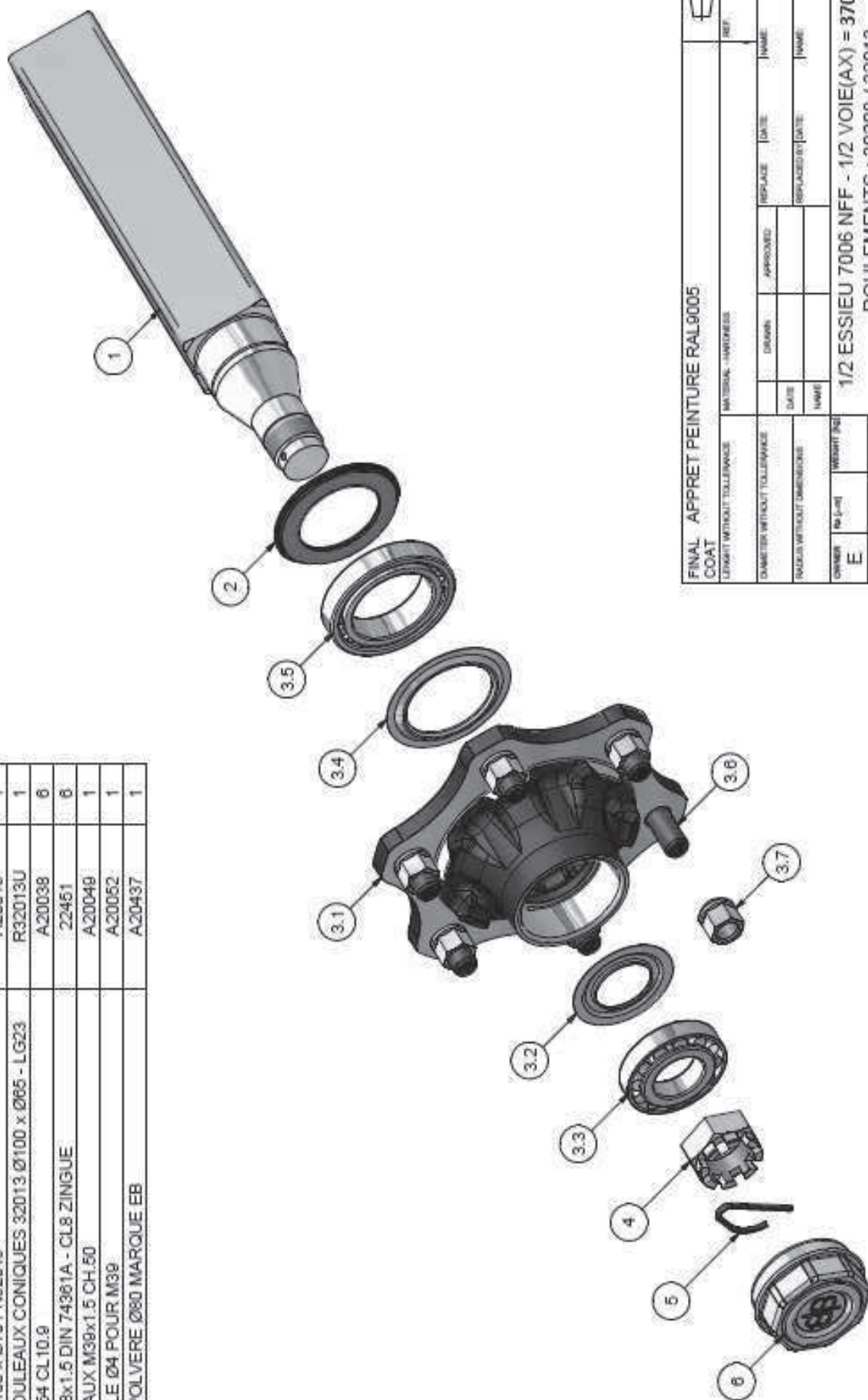
Lp.	Nazwa części	Nr rys./Nr normy	Materiał	Ilość	Masa	Uwagi
1	Podkładka	1:1	Wzrost do			
2	Talerz ogólny	ISO 2768-mk				
3	Prototyp					
4	Seria ról					
5	Zmiana	Nr karty zmian	Podpis	Data		
6	Nazwisko					
7	Konstruktor	K. Duda	27.02.12			
8	Spawdzil	M. Kiewro	27.02.12			
9	Zawierztil	Wł. Rudy	27.02.12			
10	Nazwa części	Przekładnia (1:1,167)				
11	Nr rysunku	110-09.00.00				
12	Ark./il. ark.	1/1				



24	Tobliczka znamionowa	1	56x26x5	015-02.06.04
23	Wpust pryzmatyczny	1	81x28x30	PN/M-85005
22				
21	Łożysko kulkowe	1	6208	PN/M-86100
20	Śruba z łbem sześciokątnym	6	M10x25-8.8	PN/M-82105
19	Pierścien osadocy sprężynujący	3	W80	PN/M-85111
18	Łożysko stożkowe	1	303037	PN/M-86220
17	Pierścien uszczelniający	1	AS55x86x12	PN/M-86964
16	Łożysko kulkowe	1	6307	PN/M-86100
15	Pierścien uszczelniający	1	AS40x72x7	PN/M-86964
14	Łożysko stożkowe	1	30208	PN/M-86220
13	Pierścien osadocy sprężynujący	1	Z35	PN/M-85111
11	Podkładka dyst. PS 63x80x9		g=0,1,0,2,0,5,1	DIN 988
10	Podkładka dyst. PS 35x45x9		g=0,1,0,2,0,5,1	DIN 988
9			wg potrzeb	
8				
7	Korek 3/8" (stoz.)	2		DIN 906
6	Odpowietznik 3/8"(stoz.)	1	N&A	Model 33A
5	Pokrywa	1	250 odlew	015-01.05/A
4	Walek	1	20HG Ø45X232	090-02.04/C
3	Kolo zębate stożkowe z=29	1	20HG Ø145X30	090-02.03.02
2	Zębrik z=15	1	20HG	090-02.02
1	Korpus	1	250 odlew	015-01.01.04
L.p.	Nazwa części	Ilość	Materiał	Wymiar
				Nr typ. lub normy

LISTE DE PIÈCES

N°	DESIGNATION	CODE	QTE
1	CORPS 1/2 ESSIEU C70 1/2 VOIE(AX) = 370 mm - NFF / MF	A20190- 0370	1
2	JOINT OIL SEAL A65 /100	A20046	1
3	SIENS MOYEU 80 x 100 - NFF / 6 TROUS Ø19	YMY8D680F00C	1
3.1	MOYEU 80x100x249 - 6 TROUS Ø19 / NFF - FGS	106105	1
3.2	ANNEAU NILOS Ø80 x Ø45 / N30208	A20015	1
3.3	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES 32208 Ø80 x Ø40 - LG19.75	R30208U	1
3.4	ANNEAU NILOS Ø100 x Ø70 / N32013	A20019	1
3.5	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES 32013 Ø100 x Ø65 - LG23	R32013U	1
3.6	AXE M18x1.5 L= 054 CL10.9	A20038	6
3.7	ECROU QDOF M18x1.5 DIN 74361A - CL8 ZINGUE	22451	6
4	ECROU A CRENEAUX M39x1.5 CH.50	A20049	1
5	GOUPILLE EPINGLE Ø4 POUR M39	A20052	1
6	BOUCHON PARAPOLVERE Ø80 MARQUE EB	A20437	1



FINAL APPRET PEINTURE RAL9005

COAT

LENGTH WITHOUT TOLERANCE

DIAMETER WITHOUT TOLERANCE

RADIUS WITHOUT DIMENSION

CHANGER

Wt (kg)

WEIGHT (kg)

DATE

NAME

REPLACE

DATE

NAME

REPLACED BY DATE

NAME

1/2 ESSIEU 7006 NFF - 1/2 VOIE(AX) = 370 mm

ROULEMENTS : 30208 / 32013

0708D680F37000000F00

0



ESSIEUX BOURGOGNE

0708D680F37000000F00

0

0